

CHANGEONS

pour le mieux



**Andrea
Horwath**
NDP  **NPD**



Un message **d'Andrea Horwath**

Chers amis et chères amies,

Je me présente comme première ministre de l'Ontario parce qu'il est temps de changer les choses pour le mieux.

Il est temps de faire les choses différemment.

De nos jours, les Ontarien(ne)s sont cyniques sur le plan politique. Après 15 ans de gouvernement libéral, les familles sont prises à la gorge, les services ont été sabrés et les gens travaillent de plus en plus fort, sans jamais y trouver leur compte. Après des décennies à osciller entre des premiers ministres provinciaux libéraux et conservateurs, les choses semblent aller de mal en pis.

Il ne faut plus s'en contenter.

Remplaçons le cynisme par l'espoir. Dotons-nous d'un gouvernement qui soit à l'écoute. Qui comprend. Qui résout les problèmes au lieu d'en créer.

Faisons de l'assurance médicaments et dentaire une réalité pour tous les Ontarien(ne)s. Rendons abordables les frais universitaires et collégiaux, les factures d'électricité et les garderies. Investissons dans le transport en commun et le logement abordable. Apportons les grands changements dont notre système de soins de santé a besoin pour raccourcir les listes d'attente et pour mettre fin à la médecine de couloir.

Attelons-nous à la tâche.

Andrea Horwath
Chef du NPD de l'Ontario



Andrea livrera de meilleurs soins de santé et fera de l'Ontario un endroit plus abordable où il fait bon vivre.

Cinq changements pour le mieux



Une assurance médicaments et dentaire pour tous les Ontarien(ne)s



Mettre fin à la médecine de couloir et réparer le système de soins aux aînés



Réduire les factures d'électricité de 30 % et ramener Hydro One comme propriété publique



Convertir les prêts étudiants en bourses et créer des milliers de stages co-op pour les étudiant(e)s



Protéger les familles de la classe moyenne en veillant à ce que les plus riches paient leur juste part



**De nouveaux services visant à améliorer
la qualité de vie de toutes et tous**.....5



De meilleurs soins de santé.....13



De meilleurs soins de longue durée.....18



Des communautés plus saines.....22



**Remanier les services de santé mentale
et de lutte contre les dépendances**.....33



**De meilleures écoles,
une meilleure éducation**.....38

**Une plus grande abordabilité pour améliorer
la qualité de vie de tous les Ontarien(ne)s 46**



**La province sûre et saine
que nous méritons 55**



**Une économie moderne qui fonctionne
pour tout le monde 78**



**Pour un meilleur gouvernement :
remplacer le cynisme par l'espoir 88**



La réconciliation 93



Notre plan fiscal 101





**De nouveaux
services visant à
améliorer la qualité
de vie de toutes
et tous**

Les services publics améliorent la qualité de vie de tous les Ontarien(ne)s. Ils aident les familles à rester sur la bonne voie. Ils contribuent à la prospérité des communautés et à la réussite des entreprises.

Fort d'un solide réseau de services publics, l'Ontario a pu diriger le pays pendant des décennies. Mais, les gouvernements libéraux et conservateurs ont érodé ces services par le biais de coupures et de privatisation, en ne satisfaisant pas à la demande ou en ne tenant pas compte de l'inflation. Maintenant, les services sur lesquels vous avez pris l'habitude de compter ne sont plus disponibles quand vous en avez besoin.

Andrea Horwath et le NPD sont conscients de la différence que les services publics peuvent faire. C'est pourquoi nous ne nous contenterons pas de remédier aux dommages causés par 20 ans de compressions et de négligence. Nous ferons progresser l'Ontario grâce à de nouveaux programmes universels audacieux qui répondent aux besoins d'une province moderne et en évolution, à savoir l'assurance dentaire, l'assurance médicaments et des garderies abordables.

Nos changements pour le mieux

- Nous mettrons en place une assurance dentaire pour toutes et tous
- Nous mettrons en place une assurance médicaments pour toutes et tous
- Nous fournirons gratuitement des services de garde aux parents qui en ont le plus besoin et nous instaurerons un coût quotidien moyen de 12 \$ pour toutes les autres familles

Prestation des services en Ontario : une assurance dentaire pour toutes et tous

Vous pouvez consulter le plan intégral à fr.ontariondp.ca/medicamentdentaire

UN TRAVAILLEUR(EUSE) SUR trois ne bénéficie pas d'un régime d'avantages sociaux au travail. Trop nombreux sont ceux et celles qui se privent de soins dentaires de base, faute d'être en mesure de se permettre de consulter un(e) dentiste.

En Ontario, toutes les trois minutes, quelqu'un visite un cabinet de médecin ou une salle d'urgence pour traiter des problèmes dentaires qui requièrent des soins d'urgence. Une mauvaise santé bucco-dentaire peut même être cause de maladie cardiaque.

Personne ne devrait avoir à vivre dans la douleur ou à souffrir de séquelles permanentes parce qu'elle ne peut se permettre de payer le dentiste. Personne ne devrait avoir à accumuler des dettes sur carte de crédit pour se prévaloir de soins essentiels pour elle-même ou ses enfants.

C'est pourquoi Andrea Horwath s'est engagée à offrir de meilleurs soins dentaires à tous les Ontarien(ne)s, et ce à moindre coût et avec moins d'inquiétude.

Nos changements pour le mieux

Andrea Horwath et le NPD veilleront à ce que tous les Ontarien(ne)s et leur famille aient accès à des soins dentaires décents. Ces

avantages leur seront fournis peu importe leur âge, leur revenu ou leur état professionnel, soit par l'intermédiaire du travail ou de la carte d'assurance maladie.

Nous établirons tout d'abord une norme minimale de protection dentaire, en veillant à ce que les gens puissent obtenir les soins essentiels.

Nous exigerons de chaque employeur qu'il fournisse une couverture dentaire aux travailleurs(euses) et à leurs familles, conforme à une norme minimale. En ce qui concerne les deux-tiers des travailleurs(euses) qui bénéficient déjà de prestations de santé, notre régime n'entraînera que peu, si non aucun changement ou augmentation des coûts pour leurs employeurs. Si vous étiez couvert(e) auparavant, vous continuerez de l'être.

Grâce à notre régime, **tous les salarié(e)s tireront parti d'avantages sociaux pour eux et leurs familles**, y compris les travailleurs(euses) à temps partiel et occasionnels ainsi que les travailleurs(euses) autonomes comme les contractuel(le)s ou les pigistes à qui profiterait un nouveau modèle de prestations de santé innovant qui soit fonctionnel dans une économie en mutation, un modèle dans le cadre duquel les prestations de santé suivent la personne et non l'emploi.

Les employeurs qui, présentement, n'offrent pas de prestations conformes à la norme

Mohammad Akbar Windsor



Je suis un contractuel, sans aucun avantage social.

Adolescent, je travaillais dans le secteur de la construction et j'ai eu un accident. Je me suis cassé une des dents antérieures.

Sans assurance dentaire, ce n'est que huit ans plus tard que j'ai pu être traité comme il convient. J'avais une mauvaise estime de moi à cause de cette dent cassée. Je n'ai jamais fait extraire mes dents de sagesse, qui pourtant me font mal. J'ai besoin de soins dentaires préventifs pour éviter des problèmes à l'avenir. Mais, j'ignore comment je pourrai payer la facture.

L'assurance dentaire pour toutes et tous du NPD de l'Ontario améliorera mon état de santé et mon bien-être et diminuera mon anxiété. Cela changera ma vie, absolument.

pourront choisir entre établir un régime d'avantages sociaux en milieu de travail analogue ou adhérer à Prestations des services en Ontario.

Prestations des services en Ontario sera un régime novateur, un moyen abordable pour les employeurs d'offrir une protection décente à leurs employé(e)s. La vision du NPD est de bonifier le programme au fil du temps afin que les salarié(e)s profitent d'avantages supplémentaires en milieu de travail comme les soins de la vue et les thérapies homologuées.

À l'instar d'autres programmes obligatoires comme l'Assurance emploi et le Régime de pension du Canada, Prestations des services en Ontario sera financé par les cotisations de l'employeur et de l'employé(e). Selon les données publiques, l'assurance dentaire

privée coûte aux employeurs environ 1 % de la masse salariale et fournir Prestations des services en Ontario sera comparable.

Quarante-six pour cent des gens et leurs enfants à charge tireront profit de Prestations des services en Ontario, sans frais. Toutes les cotisations à ce régime des personnes gagnant moins de 30 000 \$ par année avant impôt leur seront remboursées par le gouvernement. Les personnes gagnant jusqu'à 50 000 \$ seront partiellement remboursées, selon une échelle mobile. Quant à ceux et celles qui gagnent plus, ils paieront un maximum de 4,33 \$ par semaine pour une assurance dentaire pour eux-mêmes et leur famille. On estime que Prestations des services en Ontario coûtera au gouvernement 575 millions de dollars.

Assurance dentaire publique de l'Ontario : couvrir les personnes âgées et les plus vulnérables

Vous pouvez consulter le plan intégral à fr.ontariondp.ca/medicamentetdentaire

DE NOS JOURS, près des deux-tiers des personnes âgées n'ont plus d'avantages sociaux une fois à la retraite. Par conséquent, il est difficile pour de nombreux aîné(e)s dont les revenus sont fixes de se payer des soins dentaires.

Il n'est pas nécessaire qu'il en soit ainsi. L'Ontario peut faire mieux. Les néo-démocrates croient que les soins dentaires doivent être accessibles à tous les Ontarien(ne)s, y compris les aîné(e)s sans prestations aux retraité(e)s et toutes les familles tributaires de l'aide sociale.

Nos changements pour le mieux Andrea Horwath et le NPD **offriront une assurance dentaire publique à chaque personne âgée sans prestations aux retraité(e)s et à tous les assisté(e)s sociaux**. Plus de deux millions d'Ontarien(ne)s de plus pourront se prévaloir d'une assurance dentaire publique. Grâce à ce régime, les personnes âgées et les tributaires de l'aide sociale auront accès aux normes minimales en matière de soins dentaires, ce qui assurera un niveau de couverture comparable à celui des programmes publics existants. Ils auront le choix entre consulter leur dentiste ou un fournisseur public.

Nous collaborerons avec les dentistes, les agences de santé et les parties prenantes pour assurer l'accès des gens à une assurance dentaire publique dans l'environnement de leur choix, qu'il s'agisse d'une clinique dentaire privée, d'un centre de santé communautaire, d'un centre autochtone d'accès aux soins de santé ou d'une unité de santé publique. **Nous élargirons la couverture de ces services en investissant au moins 25 millions \$** pour opérer de nouveaux cabinets dentaires et des unités mobiles de dentisterie, particulièrement dans les communautés rurales, éloignées et du Nord.

Nous soutiendrons les organismes de santé locaux dans l'élaboration de programmes communautaires à l'intention des personnes les plus vulnérables. En collaboration avec les fournisseurs de soins de longue durée, nous verrons à ce que leurs résident(e)s aient pleinement accès aux soins dentaires publics. Notre investissement de première année se chiffre à 670 millions \$ et augmentera en fonction de la demande et pour accroître la durabilité.

Grâce à cet investissement historique, allié aux Prestations des services en Ontario, tous les Ontarien(ne)s bénéficieront d'un régime de soins dentaires et d'excellents soins de santé bucco-dentaire lorsqu'ils en ont besoin.

L'assurance médicaments : vous procurez les médicaments dont vous avez besoin

Vous pouvez consulter le plan intégral à fr.ontariodp.ca/medicamentetdentaire

PERSONNE NE DEVRAIT être privé des médicaments dont elle a besoin en raison du coût.

Toutefois, pour 2,2 millions d'Ontarien(ne)s, une ordonnance vient avec un prix parce qu'ils n'ont aucune assurance médicaments. Un quart des Ontarien(ne)s ne prennent pas les médicaments qui leur ont été prescrits en raison du coût. Bien trop souvent, il en résulte une visite à l'urgence et un séjour à l'hôpital. Ceci a de lourdes conséquences sur la santé et hausse la facture de l'Ontario.

Une assurance médicaments universelle est la bonne chose à faire, sur le plan médical et financier. Elle est synonyme d'économies pour

quiconque doit remplir une ordonnance ainsi que pour notre système de santé, puisque prendre vos médicaments tel que prescrit peut prévenir les urgences et les traitements plus onéreux.

La province étant en bien meilleure posture pour négocier avec les grandes sociétés pharmaceutiques au nom de 14 millions d'Ontarien(ne)s, elle pourra conclure de meilleures ententes. Cela se traduira par des économies pour les entreprises et les payeurs privés qui assument le coût des prestations pharmaceutiques des employé(e)s.

Le gouvernement fédéral maintient qu'il est à étudier d'éventuels modèles d'assurance médicaments nationale. Mais, c'est maintenant qu'il faut aider les familles. Nous ne devrions pas faire attendre les

Amanda Hosie Brantford

Je souffre de diabète et gérer ma maladie est une lutte constante. Lorsque je terminerai mes études en septembre, je perdrai mon assurance médicaments. Je débourse présentement environ 30 \$ par mois. En septembre, ce montant passera à 480 \$. J'ai 27 ans et je suis l'une des millions d'Ontariens devant défrayer moi-même le coût de mes médicaments d'ordonnance. Le plan d'Andrea visant à couvrir toutes et tous, indépendamment de l'âge, me permettra de rester en meilleure santé. Je pourrai cesser de m'inquiéter d'où viendra l'argent pour acheter mes médicaments. Il nous faut une assurance médicaments pour toutes et tous et il nous la faut maintenant.



Ontarien(ne)s. Il est temps de faire preuve de leadership et d'améliorer la qualité de vie des gens.

Nos changements pour le mieux

Andrea Horwath et le NPD feront de l'Ontario la première province à offrir **une assurance médicaments universelle d'ici 2020** afin que tous les Ontarien(ne)s puissent se procurer les médicaments dont ils ont besoin. Cela se traduira par une diminution des coûts, moins d'inquiétude et une meilleure santé pour toutes et tous. Contrairement au projet du gouvernement libéral, personne ne sera exclu.

L'assurance médicaments universelle couvrira tout d'abord environ 125 médicaments essentiels, choisis dans le cadre d'un processus indépendant dirigé par le Comité d'évaluation des médicaments. Nous nous efforcerons d'ajouter à cette liste rapidement.

L'assurance médicaments complètera les assurances publiques existantes de sorte que personne ne perdra la couverture dont elle dispose déjà. Nous y attribuerons un budget annuel d'au moins 475 millions \$.

Services de garde d'enfants de qualité et abordables à 12 \$ par jour

RIEN N'EST PLUS important que de savoir que vos enfants reçoivent les meilleurs soins possibles. Mais, le coût des services de garde est hors de portée pour trop de parents ontariens.

Cela doit changer. Des garderies abordables et de qualité peuvent faire toute la différence pour les parents, leur offrant la tranquillité d'esprit lorsqu'ils gagnent leur vie ou qu'ils sont aux études, acquérant de nouvelles compétences et qualifications pour optimiser leur situation.

Après 15 ans de promesses libérales, l'Ontario est la province canadienne la plus dispendieuse en matière de garde d'enfants, les parents de Toronto payant le plus. Ayant

promis de sabrer des milliards du budget provincial, les conservateurs ne feront qu'empirer les choses.

Andrea Horwath et le NPD veilleront à ce que toutes les familles aient accès à des garderies de qualité, abordables et à but non lucratif, fondées sur trois grands principes :

- ➔ Les garderies doivent être abordables pour toutes et tous.
- ➔ Les deniers publics alloués aux services de garde d'enfants devraient être versés aux garderies à but non lucratif et à des fournisseurs publics. Les fonds ne devraient pas accroître les profits des entreprises privées.

- ➔ Les éducateurs(éducatrices) de la petite enfance méritent de gagner un salaire juste qui respecte leur travail essentiel.

Nos changements pour le mieux

Andrea Horwath et le NPD mettront progressivement en place des garderies abordables à l'échelle de la province, en commençant par les nourrissons et les tout-petits, dans la deuxième année de leur mandat, puis les enfants d'âge préscolaire, dans la troisième année du mandat. Notre plan et nos coûts seront fondés sur les recommandations de la Coalition ontarienne pour l'amélioration des services de garde d'enfants.

Si le revenu de votre ménage est inférieur à 40 000 \$, vous n'aurez pas à payer pour des services de garde d'enfants publics, agréés et à but non lucratif. S'il est supérieur, vos frais seront basés sur la capacité de payer, **au coût moyen de 12 \$ par jour**. Nous ne réduirons pas les subventions existantes.

Les services de garde abordables créeront une hausse importante de la demande ce qui nécessitera un plus grand nombre d'éducateurs(éducatrices) de la petite enfance (ÉPE) et de places de grande qualité, agréées et à but non lucratif.

Nous augmenterons immédiatement le salaire des ÉPE pour que ce domaine soit perçu comme une occasion de carrière pouvant subvenir aux besoins d'une famille.

Nous accroîtrons de 202 000 le nombre de places en garderie à but non lucratif, agréées et abordables en Ontario, une augmentation de 51 %, une hausse de 10 % par année. En collaboration avec les conseils scolaires, les centres communautaires et les édifices publics, nous créerons de nouveaux centres et de nouvelles places, en priorisant les écoles publiques. En coopération avec les collèges de l'Ontario qui offrent des programmes d'ÉPE, nous multiplierons le nombre de programmes dans le cadre desquels on s'occupe des enfants pendant que leurs parents apprennent.





**De meilleurs
soins de santé**

Les Ontarien(ne)s sont à juste titre fiers de leurs soins de santé publics. Nous devrions tous pouvoir compter sur eux, quand nous en avons besoin. Nous sommes fermement convaincus que les soins doivent être basés sur les besoins et non sur la capacité de payer.

Ces services sont à la limite de capacité. Les soignant(e)s et les professionnel(le)s de la santé travaillent plus fort que jamais. Après les compressions draconiennes des conservateurs et 15 ans de négligence, de budgets gelés et de coupures sous les libéraux, les soins de santé en Ontario ne pourvoient pas aux besoins des familles. Les listes d'attente sont longues. Nous sommes en situation de crise alors que les soins infirmiers sont dispensés dans les couloirs.

Il ne faut plus s'en contenter.

Andrea Horwath et le NPD croient que de fournir des soins de santé publics de qualité est la tâche la plus importante de notre gouvernement. Il est temps d'aller de l'avant afin que les Ontarien(ne)s puissent espérer plus des soins de santé que nous avons mis sur pied ensemble.

Nos changements pour le mieux

- ➔ Nous augmenterons immédiatement de 5,3 % le financement hospitalier grâce à un investissement supplémentaire de 916 millions \$. Nous veillerons à ce que la prise en charge annuelle de chaque hôpital soit égale ou supérieure à l'inflation, à la croissance démographique et aux besoins particuliers de chaque communauté, comme les populations vieillissantes.
- ➔ Nous investirons 19 milliards \$ sur dix ans dans l'expansion du capital hospitalier pour répondre aux besoins croissants en matière de capacité.
- ➔ Nous ouvrirons dès maintenant 2 000 nouveaux lits d'hôpital.
- ➔ Nous mettrons fin au plafond arbitraire en chirurgie pour raccourcir le temps d'attente.

Mettre fin à la médecine de couloir

ATTENDRE DES HEURES dans les salles d'urgence, pour se retrouver en bout de ligne sur une civière dans un couloir, sans intimité ni dignité, en raison d'une pénurie de lits, telle est la nouvelle norme dans les hôpitaux de l'Ontario.

Des années de compression et de gel de financement ont placé les hôpitaux de l'Ontario en dangereuse situation de surpeuplement. Le dernier gouvernement conservateur a fermé 28 hôpitaux et plus de 7 000 lits et il a licencié 6 000 infirmières. Pendant quatre années consécutives, Kathleen Wynne a gelé les budgets de fonctionnement, obligeant les hôpitaux à faire de grandes compressions pour être en mesure de répondre à la demande.

Aujourd'hui, le taux d'occupation de plusieurs hôpitaux est de plus de 100 %, bien au-delà de la norme internationale de sécurité de 85 %. Les interventions chirurgicales sont régulièrement annulées. Les patient(e)s sont traités dans le couloir. En un an seulement, l'Hôpital civique de Brampton a, à lui seul, soigné de la sorte 4 352 patient(e)s.

Les patient(e)s ontariens, tout comme leurs familles et les professionnel(le)s de la santé qui les soignent, méritent beaucoup mieux que cela.

Nos changements pour le mieux

Andrea Horwath et le NPD rétabliront le financement des hôpitaux et veilleront à ce que chaque année, il se maintienne au taux de l'inflation, de la croissance démographique, du vieillissement de la population et des besoins uniques des communautés. **Le financement sera immédiatement porté à 5,3 %.**

Nous veillerons à ce que les hôpitaux disposent du personnel dont ils ont besoin pour dispenser d'excellents soins aux patient(e)s, en rassemblant tout d'abord toutes les parties prenantes et tous les partenaires pour prendre part à un examen complet des besoins en personnel. **Nous arrêterons toute mise à pied ultérieure d'infirmiers(infirmières) et de travailleurs(euses) de la santé de première ligne.**

Nous augmenterons immédiatement la capacité des hôpitaux, en finançant **2 000 lits**.

NOUVEAU FINANCEMENT ANNUEL DES HÔPITAUX

	2018-2019	2019-2020	2020-2021	2021-2022
Augmentation du financement de base de 5,3 % chaque année	916 millions \$	965 millions \$	1,016 milliard \$	1,07 milliard \$
Au moins 2 000 nouveaux lits	312 millions \$	328 millions \$	346 millions \$	364 millions \$
TOTAL DU NOUVEAU FINANCEMENT HOSPITALIER CHAQUE ANNÉE	1,228 milliard \$	1,293 milliard \$	1,362 milliard \$	1,434 milliard \$

À long terme, nous voulons faire les choses correctement. Nous réunirons donc des partenaires du secteur de la santé pour contribuer à l'élaboration d'un plan exhaustif afin de renforcer la capacité dont nos hôpitaux en pleine

croissance ont besoin. Nous investirons au moins **19 milliards \$ sur dix ans dans l'expansion du capital hospitalier** pour répondre à ce besoin croissant.

Ann Piper Toronto

Peu avant Noël, ma mère a été très malade et a dû être transportée à l'hôpital. Je suis infirmière et j'ai travaillé dans les hôpitaux de notre ville toute ma vie adulte. Je sais que la situation y est de plus en plus difficile. J'ai quand même été choquée quand, une fois admise à l'hôpital, ma mère a été installée sur une civière dans un couloir d'urgence très achalandé plutôt que dans un lit d'hôpital convenable. Elle y passa deux longues journées et deux longues nuits, avant d'être finalement transférée au bon étage.

Nous nous sommes alors dit que le pire était peut-être derrière nous. Mais, une fois arrivée au nouvel étage, ce fut tout simplement un autre couloir. Cette crise ne s'est pas produite du jour au lendemain. Pendant des décennies, les gouvernements ont réduit nos hôpitaux à leur plus simple expression. Je veux un(e) premier(première) ministre provincial qui changera tout cela ! Cette première ministre provinciale, c'est Andrea Horwath.



Raccourcir les temps d'attente pour les chirurgies

« L'Ontario ne rapporte pas toute l'étendue des temps d'attente »

— La vérificatrice générale de l'Ontario, 2016 (trad.)

PERSONNE NE DEVRAIT avoir à attendre des années pour se faire opérer. Trop souvent en Ontario, le jour de l'intervention arrive pour être tout simplement annulé. Parfois, on communique avec les patient(e)s chez eux pour les aviser d'une annulation parce que les hôpitaux ne disposent pas de l'espace et des ressources nécessaires pour procéder à l'intervention. Parfois, ils sont déjà hospitalisés et après une nuit de jeûne souvent difficile au rythme des heures qui s'écoulent, on leur apprend que leur intervention chirurgicale a été reportée.

Nos changements pour le mieux

Augmenter le financement et assurer une dotation en personnel suffisante permettra aux hôpitaux de supprimer les plafonds arbitraux annuels qui entraînent l'annulation de chirurgies.

Le NPD mettra fin à la pratique libérale qui consiste à sous-représenter les temps d'attente. En faisant preuve d'honnêteté à cet égard, du début à la fin, les Ontarien(ne)s auront, pour la première fois depuis des années, une image complète de là où les listes d'attente sont les plus longues.

En collaboration avec les chirurgien(ne)s, nous réduirons les délais en améliorant les stratégies afférentes, notamment en examinant les recommandations de la vérificatrice générale visant à diminuer considérablement les temps d'attente et à rehausser l'accès des médecins aux informations critiques.



**De meilleurs soins
de longue durée**

La triste vérité est que trop de résident(e)s des foyers de longue durée ne reçoivent pas les soins dont ils ont besoin ou l'attention qu'ils méritent. Ils doivent garder le lit pendant 18 heures consécutives et ils doivent attendre longtemps pour qu'on les aide à se laver, à changer leurs vêtements et même à aller aux toilettes. Les travailleurs(euses) de ces foyers font de leur mieux. Mais, ils sont débordés.

Les Ontarien(ne)s âgés méritent qu'on les soigne avec respect et dignité. Ils méritent un gouvernement qui y verra.

Nos changements pour le mieux

- ➔ Nous ouvrirons 40 000 lits de longue durée de plus, y compris 15 000 lits au cours des cinq prochaines années.
- ➔ Nous établirons une norme minimale de soins de quatre heures par résident(e) par jour.
- ➔ Nous ferons une enquête publique sur les soins de longue durée et nous réglerons les problèmes afférents.
- ➔ Nous actualiserons la *Déclaration des droits des résidents de longue durée* pour que les couples puissent rester ensemble.

Les soins que nos parents méritent

PLUS DE 32 000 personnes sont en attente d'une place dans un foyer de soins de longue durée. Pendant cette attente de plusieurs années, certains sont confinés à l'hôpital et d'autres vivent dans des endroits qui ne sont pas sécuritaires ou ils ne sont pas pris en charge.

Trop souvent, même les foyers de soins de longue durée ne sont pas en mesure de protéger la dignité, la santé et la sécurité de leurs résident(e)s.

Nos changements pour le mieux

Au cours des cinq prochaines années, nous ouvrirons et nous financerons **15 000 nouveaux**

lits de soins de longue durée, ce qui portera le nombre de lits à **40 000 d'ici 2028**. Notre investissement visera à élargir le secteur à but non lucratif et municipal où les fonds sont destinés aux soins aux patient(e)s plutôt qu'au profit. Cela comprendra investir dans des soins convenables sur le plan culturel comme offrir aux personnes âgées plus de soins dans leur langue maternelle, des aliments qui leur sont familiers et des activités qu'elles connaissent et qui leur plaisent.

Andrea Horwath et le NPD rétabliront une norme minimale légale de quatre heures de soins par résident(e) par jour. Ils alloueront des fonds aux foyers de soins de longue durée afin

Donna Corewyn Hamilton

Ma mère s'est fracturé le bassin après une chute dans son unité de soins de longue durée. J'ai été choquée quand, à son retour de l'hôpital, elle s'est retrouvée coincée au poste d'infirmière, dans un fauteuil inclinable 24 heures sur 24, parce que le foyer où elle vivait ne disposait pas de suffisamment de personnel pour assurer sa sûreté pendant sa convalescence. J'ai eu recours à des services de soins infirmiers privés pour assurer la sécurité et le confort de ma mère. Le fardeau financier était énorme et ce n'est pas forcément une option pour d'autres familles.

Une norme minimale de quatre heures aurait fait une grande différence dans le rétablissement de ma mère et le fardeau financier afférent. Andrea est celle qui propose le meilleur plan pour aider les résident(e)s des foyers de soins de longue durée.



qu'ils s'y conforment. En vertu de cette norme, chaque foyer de soins de longue durée devra fournir à chaque résident(e) **un minimum de quatre heures de soins pratiques quotidiens, en moyenne**. L'Ontario Association of Non-Profit Homes and Services for Seniors (devenue *AdvantAge Ontario*) estime que cela coûtera 257 millions \$ par année.

Au cours de leurs premiers 100 jours au pouvoir, Andrea Horwath et le NPD élargiront le mandat de **l'enquête publique sur les soins de longue durée** pour identifier et régler les problèmes spécifiques qui ont dépouillé les aîné(e)s de leur dignité. Nous serons à l'écoute des familles qui nous décriront leurs expériences et nous trouverons des solutions en ce qui concerne :

- ➔ La sécurité des résident(e)s et du personnel.
- ➔ La qualité des soins.
- ➔ Le financement.
- ➔ La dotation en personnel et les pratiques.
- ➔ La réglementation, la mise en application et les inspections.
- ➔ La capacité, la disponibilité et l'accessibilité dans chaque région.
- ➔ L'impact de la privatisation à but lucratif sur les soins.
- ➔ L'action et l'inaction gouvernementale sur les recommandations antérieures.

Nous **actualiserons la Déclaration des droits des résidents de longue durée** afin d'inclure le droit des conjoint(e)s de ne pas être séparés contre leur volonté. Les couples qui ont passé toute leur vie ensemble ne devraient jamais être séparés par un système qui ne fonctionne pas pour eux.

« L'extraordinaire leadership dont le NPD a fait preuve en préconisant une norme minimale de soins à la législature de l'Ontario nous a impressionné ».

– L'Ontario Health Coalition





**Des communautés
plus saines**

Nous pouvons faire mieux pour fournir de meilleurs soins de santé et pour que tous et toutes mènent une vie plus saine, peu importe où ils vivent.

Nos changements pour le mieux

- Nous supprimerons la liste d'attente pour les soins à domicile et nous améliorerons les services.
- Nous investirons 30 millions \$ dans les soins communautaires et nous ouvrirons 35 centres de santé communautaires d'ici 2025.
- Nous mettrons fin aux mises à pied des travailleurs(euses) de la santé de première ligne.
- Nous couvrirons les médicaments anticancéreux à prendre à domicile.
- Nous augmenterons de 360 le nombre de sages-femmes. Nous n'effectuerons aucune autre coupure ou fermeture des centres de santé pour les femmes.
- Nous éliminerons les temps d'attente pour les soins palliatifs et de fin de vie.

Les soins à domicile : en faire ce qu'il y a de mieux au Canada

- ➔ Nous éliminerons les listes d'attente pour les soins à domicile et nous fournirons des soins uniformes et de grande qualité.

LES SOINS À domicile font toute la différence dans la vie de plus de trois quarts d'un million d'Ontarien(ne)s qui peuvent ainsi vivre chez eux, dans leur propre communauté, avec dignité et dans le confort.

Les soins à domicile se portent mal en Ontario. Au moins 4 500 Ontarien(ne)s sont en attente de services de soutien personnel. Les aidant(e)s naturels épuisés comblent les lacunes. Les personnes âgées attendent l'arrivée de leur soignant(e) à domicile en se demandant s'il s'agira du même que la dernière fois. Ceux-ci font de leur mieux dans des emplois mal rémunérés, instables et précaires qui font qu'il est difficile de fournir de bons soins.

La forte dépendance des libéraux et des conservateurs envers les fournisseurs privés, à but lucratif en est une des grandes raisons. On estime que, chaque année, au moins 80 millions \$ de deniers publics et potentiellement beaucoup plus vont aux profits privés plutôt qu'à la prestation de soins.

Nous pouvons bâtir un meilleur système de soins à domicile fournissant des services de la même grande qualité, peu importe votre revenu ou l'endroit où vous vivez en Ontario.

Nos changements pour le mieux

Andrea Horwath et le NPD **augmenteront immédiatement de 300 millions \$ les fonds alloués aux soins à domicile**. Cet investissement nous permettra de :

- ➔ Supprimer les listes d'attente pour les services de soutien personnel.
- ➔ Accroître les heures de service afin que les fournisseurs de soins de santé puissent consacrer plus de temps à chaque personne nécessitant des soins.
- ➔ Supprimer les plafonds arbitraires sur les soins imposés par les conservateurs et maintenus par les libéraux.
- ➔ Offrir plus de services de relève aux aidant(e)s naturels.
- ➔ Assurer un emploi plus stable, de meilleures conditions de travail et de meilleurs salaires aux préposé(e)s aux services au soutien de la personne.
- ➔ Assurer des soins uniformes et fiables partout en Ontario.

Les soins à domicile devraient être un élément essentiel de notre système de santé universel. Nous mettrons en place une prestation des soins à domicile publique et à but non lucratif, de sorte que les sommes y étant consacrées aillent à de meilleurs soins plutôt qu'à des profits plus élevés.

Soins de santé : à but non lucratif et régis par la communauté

- ➔ Nous augmenterons de 30 millions \$ le financement des centres de santé communautaires, une hausse de 5 %.
- ➔ Nous investirons 30 millions \$ dans les soins communautaires et nous ouvrirons 35 centres de santé communautaires d'ici 2025.
- ➔ Nous ouvrirons 70 cliniques dentaires publiques et sept unités mobiles de dentisterie.

DE NOMBREUX ONTARIEN(NE)S se heurtent à des obstacles, allant de la pauvreté à l'itinérance, à la difficulté d'accès à un médecin de famille. Des organismes de santé communautaires à but non lucratif s'efforcent de supprimer ces empêchements.

Bien que ces organismes offrent des soins primaires et des programmes de santé à tous les Ontarien(ne)s, ils se concentrent sur la défense et la prestation de services aux personnes vivant dans la pauvreté ou sans domicile fixe, aux Premières nations, aux peuples autochtones, aux communautés francophones, aux nouveaux immigrants, aux réfugié(e)s, aux personnes racialisées, aux personnes âgées et aux personnes qui n'ont pas d'assurances.

Pourtant, depuis 2012, et même si la demande est à la hausse, les libéraux ont gelé les budgets des centres de santé communautaires. Il y a bien plus de dix ans depuis qu'un gouvernement les a augmentés pour la dernière fois.

Il est temps de tirer parti de leur réussite et du succès des centres autochtones d'accès aux

soins de santé, des centres de santé communautaires francophones, des cliniques dirigées par des infirmières praticiennes et des équipes de santé familiale communautaire similaires.

Nos changements pour le mieux

Andrea Horwath et le NPD procéderont à la **plus grande expansion de soins de santé à but non lucratif que l'Ontario n'ait jamais vue**. Nous augmenterons de 5 % la prise en charge de ces centres, ou 30 millions \$, et nous maintiendrons une hausse du financement égale au taux d'inflation.

Nous **investirons dans des centres de santé à but non lucratif** (ainsi que dans de nouveaux sites satellites pour les centres existants) dans les 35 régions qui en ont besoin et qui n'en ont toujours pas. Cela comprend les collectivités du grand Toronto à croissance rapide et mal desservies comme Mississauga, Brampton et la région de York et de Scarborough. Tous ces centres ouvriront d'ici 2025, avec un investissement en capital de 42 millions \$ par année à compter de 2020.

Nous consacrerons 25 millions \$ en capital à l'appui de nouvelles cliniques dentaires dans les centres de santé communautaires, les centres autochtones d'accès aux soins de santé et les unités de santé publique. **Ces fonds**

peuvent soutenir sept unités mobiles de dentisterie desservant les collectivités éloignées et rurales et 70 nouvelles cliniques dentaires.

Respecter les travailleurs(euses) de la santé

- ➔ Nous mettrons fin aux licenciements du personnel de première ligne.
- ➔ Nous présenterons un plan pour en finir avec la violence en milieu de travail faite aux travailleurs(euses) de la santé.
- ➔ Nous assurerons une couverture présomptive du SSTP pour les travailleurs(euses) de la santé de première ligne.



IL EST DIFFICILE de fournir des services lorsqu'il y a moins de fournisseurs de soins et de professionnel(le)s pour ce faire. Les conservateurs ont mis à pied 6 000 infirmières (infirmiers). Le gel du financement des hôpitaux imposé par Kathleen Wynne a donné lieu à une réduction de plus de 1 600 postes infirmiers depuis 2015. L'Ontario peut faire mieux.

Nos changements pour le mieux

Andrea Horwath et le NPD imposeront un moratoire sur les mises à pied des travailleurs(euses) de la santé de première ligne. En collaboration avec nos partenaires et les parties prenantes, nous établirons les bons niveaux de dotation en personnel hospitalier

afin de fournir des soins de qualité à chaque patient(e).

En collaboration avec les partenaires de la santé, nous prendrons des mesures pour mettre fin à la violence faite trop souvent aux travailleurs(euses) de la santé.

Nous promulguerons une loi élargissant la couverture présomptive du syndrome de stress post-traumatique à tous les travailleurs(euses) de la santé de première ligne afin qu'ils n'aient pas à prouver que leur travail à titre de premiers intervenants dans nos services d'urgence et d'autres milieux de soins est cause de leur état de santé.

Protéger les hôpitaux locaux et les soins de santé en milieu rural

- ➔ Notre plan de financement sera égal ou supérieur au taux d'inflation, de la croissance démographique, du vieillissement de la population et des besoins uniques de chaque communauté.

PENDANT DES ANNÉES, les gouvernements libéraux et conservateurs ont sabré les services que les hôpitaux locaux fournissent.

Ils ne semblent pas comprendre que lorsque l'enseigne H bleue d'un hôpital communautaire s'éteint, une partie de la communauté s'éteint avec elle.

Les collectivités de l'Ontario, en particulier en région rurale, méritent de pouvoir compter sur les hôpitaux locaux qui maintiennent les gens et les communautés en bonne santé.

Nos changements pour le mieux

Andrea Horwath et le NPD protégeront les hôpitaux locaux en s'attaquant à la pénurie de fonds qui les a menacés dans le passé. Nous rétablirons le financement hospitalier et nous veillerons à ce que la prise en charge annuelle soit égale au taux de l'inflation, de la croissance démographique, du vieillissement de la population et des besoins uniques de nos communautés, y compris les régions rurales et éloignées.

Des soins oncologiques : un meilleur traitement et de meilleurs choix pour les patient(e)s

- ➔ Nous couvrirons les médicaments anticancéreux à prendre à domicile

PLUS D'ONTARIEN(NE)S QUE jamais auparavant vivent avec le cancer. On estime à 86 000 le nombre de nouveaux diagnostics chaque année. La bonne nouvelle est que les thérapies et les résultats s'améliorent chaque

jour. Même si le cancer demeure la principale cause de décès en Ontario, les chances de survie augmentent avec chaque nouvelle avancée médicale.

Trop souvent, nous ne tirons pas partie des avancées comme les thérapies novatrices qui permettent aux patient(e)s atteints de cancer de prendre leurs médicaments par voie orale à la maison plutôt que de se prêter à de longs traitements par intra-veineuse, à l'hôpital. Mais, à l'encontre des intraveineuses, le coût du médicament par voie orale n'est pas couvert.

Cela doit changer. Tous les patient(e)s qui se battent contre le cancer méritent que leur gouvernement les soutienne complètement dans leur lutte.

Nos changements pour le mieux
Andrea Horwath et le NPD **couvriront les médicaments anticancéreux à prendre à domicile. Nous supprimerons les obstacles stressants liés à l'application** et aux retards dans la couverture qui ont miné le Programme de médicaments Trillium.

En collaboration avec Action cancer Ontario, les professionnel(le)s de la santé, les hôpitaux et la Société canadienne du cancer, entre autres, nous optimiserons les soins oncologiques pour tous les Ontarien(ne)s et nous aiderons les familles à naviguer le réseau de soins anticancéreux.

Notre investissement dans les hôpitaux de l'Ontario contribuera à réduire les temps

d'attente pour les biopsies, les IRM et les tomographies. Diagnostiquer la maladie plus tôt permettra de procéder au traitement plus rapidement, optimisant les chances de survie et de rétablissement des patient(e)s et évitant les coûts qu'il y a à traiter des cancers plus avancés.

Nous réduirons les disparités régionales dans l'accès au traitement du cancer. Peu importe où elle vit, toute personne atteinte de cancer mérite d'avoir accès aux soins urgents dont elle a besoin, à proximité de chez elle.

Nous augmenterons les services de soutien pour les patient(e)s et leurs familles, y compris le soutien psychosocial, le soutien à la gestion des symptômes et une formation sur les médicaments anticancéreux à rendre à domicile.

Nous aborderons l'absence inquiétante de surveillance et de protection des patient(e)s en ce qui concerne la pharmacothérapie oncologique dans les cliniques privées.

Nous élaborerons une stratégie provinciale visant à accroître de toute urgence la capacité de l'Ontario en matière de transplantation de cellules souches d'ici la troisième année de notre mandat, y compris la rationalisation et l'accélération des projets d'immobilisation.

Une garantie pour les nouvelles mamans

- ➔ Nous augmenterons de 360 le nombre de sages-femmes.
- ➔ Nous protégerons les salles d'accouchement locales et les soins néonataux contre d'autres coupures ou fermetures.

LES NÉO-DÉMOCRATES SONT fiers d'avoir ouvert la voie aux sages-femmes, offrant ainsi aux futures mères un choix de soins tout au long de la grossesse et après la naissance de leur enfant. En 1994, nous avons consacré le statut de sage-femme en tant que profession de la santé réglementée. Aujourd'hui, elles sont plus de 900 à desservir 90 cliniques et des milliers de familles ontariennes.

L'Ontario doit s'appuyer sur ce succès pour que chaque mère désireuse de se prévaloir des services d'une sage-femme pendant et après sa grossesse le puisse.

Nos changements pour le mieux

Andrea Horwath et le NPD soutiendront plus de 360 sages-femmes qui souhaitent se joindre à la profession au cours des quatre prochaines années, y compris des sages-femmes des Premières nations, inuites et métisses ainsi que des communautés du Nord et éloignées, désireuses de mettre leur expertise au profit de leur collectivité d'origine.

Nous favoriserons l'équité salariale en respectant la décision du Tribunal des droits de la personne de l'Ontario concernant la



discrimination salariale fondée sur le sexe qu'ont vécu les sages-femmes sous l'égide des gouvernements conservateurs et libéraux.

Nous créerons une nouvelle garantie pour les mamans en protégeant les services de soins maternels et néonataux dans les communautés de l'Ontario, en prévenant les coupures et les fermetures de centres de santé pour les femmes et en élargissant la portée des soins dispensés par les sages-femmes et les services de santé maternelle.

Soins de fin de vie compatissants

➔ Nous éliminerons les temps d'attente pour soins palliatifs.

DANS LES DERNIERS jours d'un être cher, la famille ne devrait pas avoir à s'inquiéter de savoir si elle peut se permettre des soins palliatifs ou comment gérer un système complexe pour les obtenir. Pourtant, trop souvent, c'est exactement ce qui l'attend.

Dan Duma, un travailleur de l'automobile de Windsor qui a déménagé en Alberta pour son travail, souffrait d'un cancer du foie en phase terminale. Sa femme et lui souhaitaient retourner chez eux, auprès de leurs filles, pour obtenir des soins palliatifs. Mais, le gouvernement de l'Ontario leur a fait savoir que l'attente était de trois mois. Un hospice fut finalement en mesure de l'accueillir, mais les espoirs de Dan de passer ses derniers jours chez lui se sont avérés vains. Il est décédé un mois plus tard.

Ne laissons pas cela se reproduire.

Nos changements pour le mieux

Andrea Horwath et le NPD s'efforceront d'établir le système de soins de fin de vie compatissants dont l'Ontario a besoin, en adoptant la Loi de Dan. Nommée à la mémoire de Dan Duma, cette loi viserait à éliminer l'attente de trois mois pour l'obtention de soins à domicile et de soins palliatifs.

Nous améliorerons les soins palliatifs en reconduisant les investissements déjà engagés de **75 millions \$ sur trois ans**, plus **15 millions \$ supplémentaires en 2018-2019 pour accroître l'entrée aux hospices** de la province et pour assurer aux familles un meilleur accès aux soins palliatifs communautaires.

Nous respecterons le droit des Ontarien(ne)s à l'aide médicale à mourir en veillant à ce que chacun d'entre eux puisse se prévaloir de soins de fin de vie de qualité et compatissants.

Équité en matière de santé et d'accès aux soins

LES SOINS DE santé sont un droit de la personne. Preuve est faite que la pauvreté, le capacitisme, le racisme systémique, l'homophobie et la transphobie peuvent avoir un impact sur notre santé. De nombreux Ontarien(ne)s se heurtent à des obstacles, notamment le manque d'accès à l'assurance maladie provinciale en raison de leur statut d'immigration. Le coût des services de santé

non assurés fait que ceux qui souffrent ne peuvent pas obtenir les soins urgents dont ils ont besoin. Ils font aussi face à la peur et à la discrimination qui rendent encore plus difficile la recherche de services qu'ils nécessitent. La condition des gens qui retardent l'obtention de soins peut s'aggraver, mettant leur vie en danger.

Les centres de santé communautaires et les cliniques bénévoles pour les personnes non assurées font de leur mieux pour gérer un système qui prive un trop grand nombre de personnes de l'accès aux soins de santé urgents. Les néo-démocrates appuient fermement les efforts déployés par ces bénévoles et ces professionnel(le)s de la santé pour sauver des vies et pour combler les lacunes d'un système qui prive trop de gens de soins de santé nécessaires.

Notre province accueille des gens de tous les coins du monde et nous devons nous assurer que personne ne se voit refuser l'accès à des soins de santé urgents, peu importe qui elle est et d'où elle vient.

Nos changements pour le mieux

- ➔ En collaboration avec nos partenaires partout en Ontario, nous favoriserons

une plus grande équité en matière de santé.

- ➔ Nous protégerons et nous améliorerons l'accès aux services de santé en français.
- ➔ En collaboration avec les Premières nations de l'Ontario, nous rehausserons leur rôle dans la prise de décision et la prestation de soins de première ligne.
- ➔ Un gouvernement néo-démocrate veillera à ce que tous les Ontarien(ne)s puissent se rendre aux urgences pour voir à leur santé sans avoir à payer. À l'instar de l'Union européenne, nous veillerons à ce que tous les résident(e)s bénéficient d'un accès aux salles d'urgence et de soins, peu importe leur statut d'immigration ou d'assurance. En collaboration avec les défenseurs, nous étudierons d'autres mesures pour améliorer l'accès aux soins, peu importe qui vous êtes.

De meilleurs soins de santé pour la communauté LGBTQIA2S+

- ➔ Nous veillerons à ce que la communauté LGBTQIA2S+ ait accès à des soins de santé positifs et inclusifs.
- ➔ Nous couvrirons dans sa totalité le coût des médicaments de transition.
- ➔ Nous améliorerons l'accès aux procédures primaires et secondaires en Ontario.

IL AURA FALLU un plaidoyer incessant et des attentes insupportablement longues pour que l'Ontario fasse d'importants progrès dans

l'élargissement de l'accès aux services de santé conviviaux pour les LGBTQIA2S+.

Les Ontarien(ne)s trans ont mené l'un des combats les plus difficiles. Mais, ils ont finalement convaincu le gouvernement de reconnaître leurs besoins médicaux en élargissant l'accès aux références pour les chirurgies liées à la transition et celles confirmant l'identité sexuelle et en couvrant le coût de ces interventions dans le cadre de la RAMO.

Pourtant, les personnes concernées ont encore une bataille difficile à mener, à savoir des obstacles aux soins, la nécessité de quitter la province pour subir des interventions nécessaires ou de se prêter à d'éventuelles procédures qui ne sont pas couvertes par la RAMO.

Les membres de la communauté LGBTQIA2S+ ne devraient pas avoir à se battre pour cela. Tous les Ontarien(ne)s devraient pouvoir attendre de leur gouvernement qu'il offre l'accès aux soins respectueux dont ils ont besoin.

Nos changements pour le mieux

Andrea Horwath et le NPD, en collaboration avec les défenseurs et les fournisseurs de soins de santé, supprimeront les obstacles et amélioreront l'accès aux chirurgies liées à la transition et à celles confirmant l'identité sexuelle, ici en Ontario. Nous veillerons à ce que les décisions en matière de soins de santé respectent les normes internationalement reconnues et établies par la *World Professional Association for Transgender Health (WPATH)*.

Nous veillerons aussi à ce que les médicaments nécessaires soient mis à la disposition de tous

ceux qui en ont besoin. **Nous couvrirons la totalité du coût des médicaments de transition.**

Notre régime d'assurance médicaments améliorera l'accès à d'autres médicaments essentielles, y compris celles pour traiter et prévenir le VIH. Notre régime s'appuiera sur la liste de pharmacopée essentielle dressée par l'Organisation mondiale de la santé **qui comprend des médicaments de prophylaxie préexposition (PrEP)** pour prévenir le VIH. Tandis que le Comité d'évaluation des médicaments sera à déterminer la liste initiale de médication primordiale en Ontario, nous veillerons à ce que les besoins des communautés LGBTQIA2S+ soient pleinement pris en compte.

Nous assurerons une participation plus importante et plus significative des personnes vivant avec le VIH et à risque de le contracter dans toutes les décisions gouvernementales ayant un impact sur elles, conformément au principe « Rien sur nous, sans nous ».

Au même titre que nous améliorerons les soins fournis à tous les aîné(e)s ontariens, nous reconnaitrons que les personnes LGBTQIA2S+ ont besoin de soins de longue durée positifs et inclusifs. Emménager dans un foyer de soins de longue durée ne devrait jamais être synonyme de se désavouer. En collaboration avec la communauté LGBTQIA2S+, nous soutiendrons tous les efforts visant à rendre les foyers de soins de longue durée de l'Ontario plus inclusifs et plus positifs où les gens peuvent continuer de vivre dans la fierté.



**Remanier les
services de santé
mentale et de
lutte contre les
dépendances**

Un ministère dédié à la santé mentale et à la lutte contre les dépendances

- ➔ Nous mettrons sur pied un ministère dédié à la santé mentale et à la lutte contre les dépendances.
- ➔ Nous assurerons l'accès aux soins de santé mentale à 28 000 Ontarien(ne)s de plus chaque année en embauchant 2 200 nouveaux travailleurs(euses) en santé mentale.
- ➔ Nous construirons 30 000 unités de logement supervisés.
- ➔ Nous investirons 590 millions \$ pour réduire le temps d'attente des enfants ayant des problèmes de santé mentale à un maximum de 30 jours.
- ➔ Nous embaucherons 400 autres travailleurs(euses) en santé mentale afin d'offrir du soutien dans chaque école secondaire.
- ➔ Nous consacrerons 100 millions \$ à la Stratégie ontarienne sur la démence.

ONZE MINISTÈRES OFFRENT une mosaïque de programmes et de services en matière de santé mentale et de lutte contre les dépendances. Le résultat est prévisible et préjudiciable, à savoir un système confus, difficile à gérer et dans le cadre duquel trop de gens sont laissés pour compte.

Il y a huit ans, le Comité spécial de la santé mentale et des dépendances de l'Assemblée législative recommandait d'apporter d'urgents changements à la façon dont nous abordons ces questions. Mais, le gouvernement libéral a ignoré la plupart de ces recommandations.

Il existe une grave pénurie de logements supervisés où les personnes aux prises avec des problèmes de santé mentale peuvent vivre de façon autonome tout en obtenant le soutien dont ils ont besoin. L'attente pour les services de santé mentale est outrageusement longue. On estime que 12 000 enfants sont en attente de soins de santé mentale.

Il y a 63 % plus d'enfants qui se rendent aux urgences pour problèmes de santé mentale qu'en 2006 et 67 % plus d'hospitalisations. Tragiquement, le suicide est devenu la deuxième cause de décès chez les 10 à 24 ans.

Nous devons, et nous pouvons, faire mieux. Au lieu de rafistoler le système déficient, améliorons les soins de santé mentale.

Nos changements pour le mieux

Andrea Horwath et le NPD mettront sur pied un ministère dédié à la santé mentale et à la lutte contre les dépendances dont l'objectif sera de coordonner et d'instaurer les services intégrés de santé mentale et de lutte contre les dépendances dont l'Ontario a besoin. Ces dits services étant dispensés près de chez soi, de façon uniforme et complète à l'échelle de la province.

Nous actualiserons et nous mettrons à exécution les préceptes en suspens du Comité spécial. En prenant appui sur les recommandations de la vérificatrice générale de 2016, nous :

- ➔ Mesurerons les temps d'attente et nous en ferons rapport publiquement.
- ➔ Élaborerons une stratégie exhaustive visant à réduire les temps d'attente, y compris fixer des objectifs à cet égard.
- ➔ Établirons un échéancier pour l'élaboration de normes de santé mentale.

- ➔ Explorerons la nécessité de mettre en œuvre de nouveaux services d'urgence spécialisés en santé mentale.

Nous veillerons à ce que l'aide soit disponible lorsque les gens en ont besoin. **Nous embaucherons 2 200 nouveaux travailleurs(euses) en santé mentale** (y compris des conseillers, des travailleurs sociaux, des gestionnaires de cas, des gestionnaires du système et un personnel communautaire dynamique) ce qui permettra à **28 000 Ontarien(ne)s de plus d'accéder aux services dont ils ont besoin chaque année**, y compris la psychothérapie et de l'aide dans la gestion du réseau de santé complexe.

Nous embaucherons également **400 travailleurs(euses) en santé mentale de plus pour que chaque école secondaire ait accès au soutien en santé mentale** que nous financerons en éliminant l'OQRE.

Au cours des dix prochaines années, nous investirons dans **30 000 nouveaux logements supervisés** en construisant au moins 3 000 chaque année, le nombre recommandé par le Conseil consultatif pour le leadership en santé mentale et en lutte contre les dépendances.

Noah Irvine Guelph

Établir un ministère de la santé mentale et de lutte contre les dépendances est la bonne chose à faire pour aider les gens comme mes parents qui souffraient de maladie mentale.

Nous devons véritablement prioriser la santé mentale et la toxicomanie. Il y a sept ans, un comité spécial composé de représentant(e)s de tous les partis a formulé d'importantes recommandations pour optimiser les services de santé mentale et de lutte contre les dépendances. Nous ne pouvons plus attendre et devons agir en ce sens.



Nous prendrons en charge les suppléments au loyer et le coût du personnel de soutien. Nous investirons 228 millions \$ par année en capital, plus un financement opérationnel qui augmentera de 50 millions \$ par année.

Nous **soutiendrons mieux les plus de 190 000 Ontarien(ne)s atteints de démence** ainsi que leurs familles et leurs aidant(e)s naturels. Un gouvernement néo-démocrate **allouera 100 millions \$ à la Stratégie ontarienne de lutte contre la démence** sur trois ans, ce qui permettra d'élargir les programmes communautaires de lutte contre la démence, les

services de répit et les programmes essentiels pour aider les patient(e)s et les familles à gérer les soins aux personnes atteintes de démence et à accéder aux services dont ils ont besoin.

Plus urgemment, nous veillerons à ce que les jeunes en état de crise puissent se prévaloir des soins dont ils ont besoin. Nous investirons **590 millions \$ sur cinq ans pour élargir les services et pour augmenter la dotation en personnel**. Comme le font ressortir les recommandations de Santé mentale pour enfants Ontario, nous croyons que tous les enfants pourront ainsi être soignés dans les 30 jours.

Combattre la crise des opioïdes

- ➔ Nous déclarerons un état d'urgence de santé publique.
- ➔ Nous distribuerons plus de trousse de naloxone.

L'URGENCE LIÉE AUX surdoses d'opioïdes touche toutes les collectivités de l'Ontario. Les décès causés par des drogues comme le fentanyl ont jeté une ombre sur des milliers de familles.

Il ne fait aucun doute que la crise pèse lourdement sur les communautés marginalisées et vulnérables. En ce qui concerne les personnes vivant dans la pauvreté qui n'ont pas de logement stable ou qui vivent l'héritage du colonialisme et la douleur du racisme systémique, le risque de mourir est beaucoup plus élevé.

Cette situation d'urgence diffère de tout ce que l'Ontario a connu auparavant. Il faut donc s'y attaquer de façon novatrice. Il faut l'aborder

avec un sentiment d'urgence réelle. Chaque jour d'inaction peut coûter des vies.

Nos changements pour le mieux Andrea Horwath et le NPD déclareront un **état d'urgence de santé publique**. Nous reconnaitrons l'ampleur et la gravité de la crise et nous mobiliserons des ressources dans toute la province.

Nous nous concentrerons de toute urgence sur la réduction des risques pour sauver des vies maintenant. Nous **distribuerons plus de naloxone** et d'autres médicaments anti-surdosage. Nous soutiendrons l'établissement et l'exploitation de sites d'injection supervisés et de prévention des surdoses partout où ils sont nécessaires. Nous écouterons ce que disent les travailleurs(euses) de première ligne chargés

de la réduction des risques et les personnes ayant une expérience vécue car ce sont eux les experts et les héros qui sauvent des vies, au quotidien.

Nous investirons dans **30 000 nouvelles unités de logements supervisés**, ce qui soutiendra les gens prêts à se rétablir en les aidant à refaire leur vie dans un foyer sécuritaire et stable offrant les services et le soutien dont ils ont besoin.

Nous collaborerons avec les services de police provinciaux en mettant à leur disposition les ressources nécessaires pour poursuivre les trafiquants et les marchands de haut niveau, tout en reconnaissant toutefois ce qu'est la dépendance et en traitant les toxicomanes avec dignité.

En collaboration avec l'Équipe d'intervention d'urgence en matière d'opioïdes, nous élaborerons des stratégies fondées sur des données probantes pour sauver des vies et combattre la toxicomanie.



**De meilleures
écoles, une
meilleure
éducation**

L'éducation joue un rôle important dans la réalisation des objectifs et le développement de nos opportunités. Nous mettrons une éducation de qualité à la portée de toutes et de tous.

Les gouvernements libéraux et conservateurs ont miné la qualité de l'éducation et ont érigé des obstacles pour les étudiant(e)s. Des salles de classe bondées, un soutien inadéquat pour les élèves ayant des besoins spéciaux, des tests rigides et un sous-financement chronique ont compliqué l'apprentissage de nos enfants.

Les frais de scolarité en spirale accablent de dettes les étudiant(e)s de niveau postsecondaire.

L'Ontario peut faire mieux. Une éducation de qualité devrait être un élément de croissance dans notre province.

Nos changements pour le mieux

- Nous réécrivons la formule de financement de l'éducation.
- Nous embaucherons un plus grand nombre d'enseignant(e)s et d'aides-enseignant(e)s.
- Nous plafonnerons la taille des classes de la maternelle à 26 élèves.
- Nous investirons 16 milliards \$ pour réparer les écoles en ruine.
- Nous éliminerons les tests de l'OQRE.
- Nous corrigerons les règles relatives aux redevances d'aménagement scolaires afin de financer les nouvelles écoles dont les familles ont besoin.
- Nous veillerons à ce que les écoles enseignent une histoire inclusive, y compris l'histoire autochtone, l'histoire des Noir(e)s de l'Ontario, l'histoire de notre province et du Chemin de fer clandestin et l'expérience des Caraïbes et de l'Afrique.

Réparer nos écoles publiques

TROP D'ENFANTS VONT à l'école dans des bâtiments sans chauffage ou climatisation convenable, aux toits qui fuient ou aux escaliers délabrés. Après des années de négligence de la part des gouvernements conservateurs et libéraux, les réparations nécessaires s'élèvent à 15 milliards \$.

Les problèmes sont beaucoup plus grands. L'Ontario finance l'éducation publique selon un système établi par l'ancien premier ministre provincial conservateur Mike Harris. Ce dernier ne croyait pas au renforcement de l'éducation publique et c'est ce que la formule de financement reflète.

Plusieurs autres années de compressions et de gels de la part des libéraux et des conservateurs ont obligé les conseils scolaires à consacrer à la sécurité et au fonctionnement des écoles l'argent devant être alloué à l'éducation spécialisée. Les enfants ayant des besoins spéciaux doivent souvent composer avec des ressources limitées et à des années d'attente, passant d'une liste à l'autre.

Le sous-financement chronique a également entraîné une recrudescence de la violence en classe, mettant en danger les enseignant(e)s, les élèves et les travailleurs(euses) en éducation.

Dans l'ensemble du conseil scolaire, des limites de taille ne sont pas imposées aux classes de maternelle (il n'y a qu'une limite sur la « taille moyenne des classes »). Elles sont donc parfois énormes et souvent sous-dotées en personnel. Certaines comptent 30 enfants. D'autres sont privées d'aides-enseignant(e)s.

Les tests de l'Office de la qualité et de la responsabilité en éducation de l'Ontario (OQRE) font en sorte que les enseignant(e)s et les élèves consacrent beaucoup trop de temps à la préparation d'un seul test plutôt qu'à un apprentissage plus approfondi.

Le sous-financement est suffisamment répandu pour que depuis 2011, le gouvernement libéral ait fermé 270 établissements scolaires et en ait placé 300 autres sous le couperet, toutes des écoles qui constituaient un élément essentiel de leurs communautés.

Il nous faut un gouvernement provincial qui comprenne la valeur réelle d'un établissement scolaire et d'une éducation riche et enrichissante qu'une école publique bien financée peut offrir à nos enfants.

Nos changements pour le mieux

Andrea Horwath et le NPD financeront les écoles correctement.

En collaboration avec les parents, les éducateurs(trices) de première ligne, les élèves et les expert(e)s en éducation, nous remanierons la formule de financement de l'éducation en commençant par un examen public exhaustif fondé sur deux grands principes, à savoir **l'équité et la qualité**.

Une nouvelle formule de financement abordera la violence dans les salles de classe et fera en sorte que les conseils scolaires, les enseignant(e)s et les travailleurs(euses) en éducation disposent des ressources nécessaires pour assurer le bien-être et la sécurité de tous les élèves et de tous les éducateurs(trices).

Nous pourrions ainsi **réduire la taille des salles de classe** et soutenir nos élèves les plus vulnérables, une étape importante pour sécuriser les salles de classe et les rendre plus propices à l'apprentissage.

L'expérience de première main des parents, des enseignant(e)s et des travailleurs(euses) en éducation jouera un rôle majeur dans l'élaboration du nouveau modèle et nous tiendrons compte des facteurs qui affectent les écoles rurales et des régions éloignées comme le transport scolaire. Les conseils scolaires seront financés conformément à la nouvelle formule qui sera entièrement mise en œuvre dans le premier mandat.

Nous financerons l'éducation spécialisée en fonction des besoins réels et non de la population en général, en évaluant les besoins en temps opportun. Cela se traduira par une hausse globale du financement alloué aux élèves ayant des besoins spéciaux, ce qui aidera les écoles, les enseignant(e)s, les para-professionnel(le)s et les aides-enseignant(e)s à fournir à ces enfants le soutien dont ils ont besoin.

Nous prendrons appui sur les réussites des écoles provinciales et d'application de l'Ontario, notamment en aidant les étudiant(e)s sourds, aveugles ou sourds-aveugles et les élèves ayant des troubles d'apprentissage qui nécessitent un plus grand soutien. Nous supprimerons le plafond sur les salles de classe.

Pour porter aux élèves de maternelle l'attention dont ils ont besoin, nous établirons un plafond sur la taille des salles de classe plutôt qu'un plafond moyen qui donne lieu à un surpeuplement. **Nous plafonnerons les classes de maternelle à 26 enfants et**

nous mettrons fin au jumelage des classes de maternelle/première année. Nous proposerons des options visant à accroître le nombre d'éducatrices de la petite enfance dans les classes de maternelle à plein temps.

Notre plan d'immobilisation de dix ans traitera spécifiquement des travaux de réfection dans les écoles de l'Ontario. Nous corrigerons les règles relatives aux redevances d'aménagement scolaires, les paiements que font les développeurs lorsqu'ils construisent de nouvelles maisons ou condominiums, afin de financer de nouvelles écoles.

Nous éliminerons les tests de l'OQRE (les tests standardisés que tous les étudiants ontariens doivent faire). En collaboration avec les éducatrices, nous déterminerons comment un échantillonnage aléatoire pourrait contribuer à repérer les tendances précoces et où nous devrions nous concentrer quant aux améliorations à apporter, sans conduire les enseignant(e)s à « enseigner par rapport au test ». Ainsi, en ce qui concerne l'évaluation individuelle, nous pourrions nous en remettre au jugement professionnel des enseignant(e)s. Ce sont eux qui connaissent le mieux leurs élèves. Nous estimons que cela permettra d'économiser 40 millions \$ que nous réinvestirons dans les salles de classe.

Nous poursuivrons la **mise à jour du programme scolaire tant attendue** et nous accorderons une attention particulière à l'orientation professionnelle pour un milieu de travail en évolution, ainsi qu'aux connaissances financières et mathématiques.

Nous veillerons à ce que l'enseignement de l'histoire comprenne l'histoire complète et

riche des peuples autochtones, les répercussions durables du colonialisme et des écoles résidentielles ainsi que la nécessité d'une réconciliation.

En collaboration avec les communautés, les historien(ne)s et les éducateurs(trices) noir(e)s, nous intégrerons l'enseignement sur l'histoire des Noir(e)s de l'Ontario, l'histoire de notre province et du Chemin de fer clandestin et l'expérience des Caraïbes et de l'Afrique.

Andrea Horwath imposera un **moratoire sur les fermetures d'école** jusqu'à ce que la formule de financement provinciale ait été corrigée.

En collaboration avec les conseils scolaires, nous continuerons de faire des écoles des carrefours communautaires où tout le monde peut utiliser ces installations et accéder à une excellente programmation publique.



Une meilleure éducation postsecondaire

- ➔ Dorénavant, chaque étudiant(e) admissible au RAFÉO recevra une bourse non remboursable au lieu d'un prêt.
- ➔ Nous pardonnerons tout intérêt de prêt étudiant dû ou devant être remboursé à la province par un(e) étudiant(e) ou un(e) ancien(ne) étudiant(e) toujours détenteur(trice) d'un prêt provincial.
- ➔ Une nouvelle stratégie de renouvellement du corps professoral fera des contractuel(le)s des professeur(e)s à plein temps.
- ➔ Nous ouvrirons l'université franco-ontarienne.
- ➔ Nous encouragerons 27 000 nouvelles possibilités d'apprentissage intégrées au travail comme des stages pratiques rémunérés pour étudiant(e)s.

POUR BEAUCOUP, L'ÉDUCATION post-secondaire est hors de portée. Des années de hausse de frais de scolarité ont rendu les collèges et les universités inabordables pour un grand nombre d'étudiant(e)s. Plusieurs ne peuvent payer leurs études qu'en contractant

une énorme dette, une dette qui pèse lourd au début de leur vie adulte.

Des années de compressions et de gels budgétaires ont miné la qualité et l'accès. Les annulations de cours et la détérioration

Dinojah Patkunarajah Toronto

Le plan d'Andrea visant à rendre les collèges et les universités plus abordables redonne espoir aux étudiant(e)s. Convertir les prêts en subventions et supprimer rétroactivement les intérêts sur les prêts déjà contractés aide les étudiant(e)s, nouveaux et anciens. Je suis emballée par le plan du NPD et je sais qu'Andrea défendra toujours mes intérêts.



Nicholas Lebel Hearst



C'est vraiment excitant de pouvoir étudier dans ma langue maternelle et dans ma propre province. Les francophones et francophiles militent pour l'université francophone depuis longtemps, et je suis vraiment heureux qu'ils se soient engagés à faire de ce rêve une réalité pour les gens comme moi. Merci, à tous et toutes impliqué d'avoir reconnu que les Franco-Ontariennes et les Franco-Ontariens ont le droit d'apprendre dans leur propre langue.

des installations sont les résultats les plus visibles. De plus en plus, les postes d'enseignant(e)s à plein temps se transforment en postes précaires à temps partiel, contractuels et à caractère sessionnel.

Nos collègues et nos universités sont les prochains centres de recherche et de bâtisseur(e)s d'avenir. Nous devons aider les gens à poursuivre leurs études universitaires et collégiales en Ontario et à obtenir leur diplôme sans crouler sous les dettes.

Il est temps que nous nous dotions d'un gouvernement à Queen's Park qui le comprenne et qui facilite une éducation postsecondaire de qualité, plutôt que de la rendre plus difficile.

Nos changements pour le mieux

Andrea Horwath et le NPD traiteront de l'abordabilité avec une initiative qui change la donne, soit **convertir les prêts provinciaux de tous les nouveaux étudiant(e)s du post-secondaire en subventions**. Chaque étudiant(e) dont la famille est admissible au Régime d'aide financière aux étudiants de l'Ontario sera libre de toute dette envers la province, à la graduation.

Nous **pardonnerons rétroactivement tous les intérêts** de quiconque aura contracté un prêt étudiant provincial.

Les diplômé(e)s détenteurs de prêts étudiants qui ont été harcelés et menacés par des agent(e)s de recouvrement privés pourront mieux respirer. **La province n'aura plus recours aux services de recouvrement de créances privés.**

Nous mettrons fin à la constriction exercée sur les collèges et les universités en levant le gel budgétaire. Nous continuerons d'investir afin que les établissements d'enseignement postsecondaire puissent offrir les choix et la qualité d'enseignement que les étudiant(e)s ontariens méritent.

Nous mettrons en œuvre une stratégie en matière de renouvellement du corps professoral dans le cadre de laquelle les postes d'enseignant(e)s contractuels seront convertis en postes de professeur(e)s et d'instructeurs(trices) à plein temps. Nous **investirons dans un plus grand nombre de postes menant à la permanence au sein du corps professoral**. Ainsi, les étudiant(e)s apprendront de professeur(e)s

et d'éducatrices) qui sont là pour le long terme et à qui ils pourront demander de suivre plus de cours ou encore une lettre de recommandation. L'Ontario sera donc en mesure d'attirer les meilleurs talents académiques que le monde a à offrir.

Enfin, **l'université franco-ontarienne accueillera les premiers étudiant(e)s**. Les néo-démocrates ont défendu l'ouverture d'une université provinciale où les étudiant(e)s peuvent obtenir leur diplôme en français. La communauté francophone attend depuis assez longtemps.

Offrir aux étudiant(e)s 27 000 nouvelles occasions d'emploi



RIEN NE PEUT changer la vie de quelqu'un autant qu'un bon travail. Offrir de grandes possibilités partout en Ontario est notre priorité économique la plus importante. En veillant à ce que les jeunes prennent un bon départ sur le marché du travail, en investissant dans les communautés tout en créant des emplois, en menant à bien les projets de création d'emploi

issus des dépenses provinciales, nous pouvons faire beaucoup pour assurer de meilleurs emplois pour les Ontarien(ne)s.

Nos changements pour le mieux

Andrea Horwath et le NPD **créeront 27 000 stages pratiques à l'intention des jeunes** pour qu'ils puissent acquérir une expérience de travail concrète pendant leurs études postsecondaires et obtenir leur diplôme avec une pratique du monde réel.

Nous mettrons à profit le Programme d'apprentissage intégré en milieu de travail pour étudiants en y incluant des matières autres que la science, la technologie, l'ingénierie et les mathématiques.

Grâce au Fonds pour l'emploi et la prospérité, nous **doublons la Stratégie de démarrage de carrière de l'Ontario** afin que les universités et les collèges ontariens puissent offrir de nouvelles possibilités d'apprentissage intégré au travail.



**Une plus grande
abordabilité pour
améliorer la qualité
de vie de tous les
Ontarien(ne)s**

Vingt années à passer de gouvernements libéraux à conservateurs n'ont fait que rendre la vie moins abordable pour un grand nombre d'Ontarien(ne)s.

Il est plus difficile de joindre les deux bouts, et de payer les factures.

Andrea Horwath et le NPD savent que le gouvernement peut faire beaucoup pour rendre la vie plus abordable.

Nos changements pour le mieux

- ➔ Nous réduirons les factures d'électricité de 30 % et nous remettrons Hydro One comme propriété publique
- ➔ Nous construirons 65 000 logements abordables.
- ➔ Nous remanierons les règlements de zonage inclusif.
- ➔ Nous sévirons contre les spéculateurs immobiliers, y compris les spéculateurs domestiques.
- ➔ Nous interdirons les « taxes roses ».
- ➔ Nous obtiendrons une réduction de 15 % sur l'assurance automobile et nous mettrons fin à la discrimination de quartier.
- ➔ Nous permettrons aux personnes âgées de reporter l'impôt foncier jusqu'à ce qu'elles vendent leur maison.

Réduire les factures d'électricité de 30 % pour tout le monde

Vous pouvez consulter le plan intégral à fr.ontariondp.ca/hydro

KATHLEEN WYNNE ET les libéraux ont laissé tomber les Ontarien(ne)s.

Lors des dernières élections, ils n'ont certainement pas présenté un plan visant à vendre *Hydro One*, à privatiser le réseau électrique et à vendre un bien public précieux.

Pourtant, c'est exactement ce que Kathleen Wynne a fait dès son élection, ignorant les avertissements d'experts indépendants et les protestations des Ontarien(ne)s.

Par conséquent, les factures d'électricité de toutes les familles de la province ont grimpé en flèche.

Les libéraux de Kathleen Wynne sont responsables de cette situation et les Ontarien(ne)s ne peuvent pas compter sur les conservateurs pour les en sortir. Ils sont les plus grands partisans de la privatisation de la province. Il nous faut un gouvernement qui s'engage à offrir des coûts plus abordables et des services plus fiables.

Nos changements pour le mieux

Andrea Horwath et le NPD ont publié un plan détaillé visant à réduire vos factures d'électricité de 30 %.

- ➔ Nous remettrons *Hydro One* comme propriété publique
- ➔ Nous réduirons les factures immédiatement.
- ➔ Nous mettrons fin à la tarification obligatoire en fonction de l'heure de consommation.

Kala Navamanikkam Scarborough

J'ai 63 ans et j'habite à Scarborough. Mes factures d'électricité montent en flèche, mois après mois, et il m'est difficile d'acheter l'électricité nécessaire pour assurer le confort de ma famille.

Depuis la vente d'*Hydro One*, je n'exerce plus aucun contrôle sur mes factures d'électricité. Le plan d'Andrea visant à remettre *Hydro One* dans le domaine public et à réduire ces factures de 30 % est doux à mes oreilles.



- ➔ Nous apporterons des correctifs permanents au système à long terme.

Remettre *Hydro One* dans le domaine public servira à nouveau l'intérêt public. Rétablir un contrôle public indépendant et transparent le garantira.

Notre plan de réduction immédiate des coûts comprend: éliminer la tarification obligatoire en fonction de l'heure de consommation, plafonner les marges bénéficiaires privées, garantir aux usagers ruraux le même coût de livraison que celui des usagers urbains et exempter les communautés des Premières nations des frais de distribution de l'électricité.

Notre solution à long terme comprend **en finir avec l'offre excédentaire** où nous payons pour l'énergie dont personne n'a besoin et annuler,

renégocier ou laisser expirer les mauvais contrats privés.

Nous invaliderons le plan des libéraux visant à contracter des milliards de dollars de nouvelles dettes pour financer des réductions à court terme. C'est une approche désespérée et insoutenable. Notre plan vise à diminuer les tarifs en supprimant les profits des factures et en abaissant les coûts réels de l'électricité, au lieu d'emprunter pour réduire artificiellement la note à la veille d'une élection.

Nous décuplerons le soutien aux familles à faible revenu qui se chauffent à l'électricité en doublant le bénéfice du Programme ontarien d'aide relative aux frais d'électricité que nous financerons à partir de recettes générales et non de la base tarifaire énergétique, sans entraîner de hausse des coûts.

Logements abordables

ÊTRE BIEN CHEZ soi est la base d'une bonne vie. Votre domicile devrait être abordable, chaleureux, sécuritaire et situé dans un quartier dispensant les services dont vous avez besoin. Vous devriez vous y sentir bien. Fondamentalement, le logement est un droit de la personne.

En ce qui concerne les familles de la plupart des régions de l'Ontario, être propriétaire d'une maison demeure un rêve et la location coûte très cher. Les conservateurs et les libéraux n'ont rien fait et les coûts pour se loger ont échappé à tout contrôle. Les spéculateurs ont fait fortune et trop de familles ont dû mettre leurs espoirs en veille.

Notre objectif consiste à ce que tous les Ontarien(ne)s aient accès à un logement sûr et abordable. Qu'une famille souhaite être locataire ou propriétaire, habiter une maison, un appartement, un condominium ou une coopérative d'habitation, ce devrait être abordable.

Nos changements pour le mieux

Nous maintiendrons les logements abordables existants. Andrea Horwath et le NPD se sont engagés à ce que la province **assume une participation du tiers des coûts de la réfection des logements sociaux** en Ontario, les gouvernements municipaux et fédéral faisant de même.

Nous **construirons 65 000 logements abordables** au cours de la prochaine décennie. Andrea Horwath adhèrera à la Stratégie nationale en matière de logement qui financera la construction d'environ 20 000 unités, y compris des logements à but non lucratif et des coopératives d'habitation. Notre plan d'immobilisation sur dix ans prévoira les investissements supplémentaires pour bâtir les 45 000 unités restantes. Nous consacrerons au secteur des coopératives d'habitation **trois millions de dollars en fonds de capitaux de démarrage**.

Nous maintiendrons les logements à loyer lié au revenu et les suppléments au loyer.

Andrea Horwath et le NPD **remanieront les règlements de zonage inclusif** de sorte qu'ils accomplissent leur fonction, c'est-à-dire prévoir des logements abordables dans les nouveaux complexes résidentiels, y compris une hausse du pourcentage de maisons abordables et faire rentrer les propriétés locatives dans le champ des règlements.

Nous encouragerons **un éventail d'options**, notamment des logements abordables axés sur le quartier, y compris les immeubles à étage, les maisons de ville et les maisons en rangée superposées qui se vendent nettement moins cher qu'une maison unifamiliale. Nous aurons recours à des mesures prévoyant une densité minimale dans les aménagements le long des nouvelles lignes de transport en commun. Nous permettrons aux municipalités de se soustraire à un minimum d'exigences en matière de stationnement et nous exigerons la planification coordonnée du commerce de détail et d'habitation dans les aménagements à densité moyenne. En collaboration avec les municipalités, nous adopterons une

nouvelle *Loi sur les droits des résidents* afin que les propriétaires puissent ajouter légalement des appartements, des maisons d'allée et des « studios pour grands-parents » à leurs propriétés.

Nous **sévirons contre les spéculateurs immobiliers** qui font grimper les coûts des habitations. Nous appliquerons l'Impôt sur la spéculation pour les non-résidents (ISNR) partout où la spéculation surchauffe le marché de l'immobilier.

L'**Impôt sur la spéculation immobilière** imposera une surtaxe aux spéculateurs étrangers et canadiens qui ne paient pas d'impôt en Ontario. Les non-résidents de l'Ontario qui sont propriétaires de résidence dans les régions où s'applique présentement l'ISNR se verront prescrits une nouvelle taxe annuelle de 5 \$ par tranche de 1 000 \$ d'évaluation, atteignant 20 \$ par tranche de 1 000 \$ d'évaluation en 2019, s'apparentant au barème de la Colombie-Britannique.

Nous collaborerons avec le gouvernement fédéral, d'autres provinces et des experts afin de réinvestir les fonds issus de ces taxes dans le logement abordable.

Nous répondrons à l'appel de la Colombie-Britannique en faveur de la mise sur pied d'un groupe de travail inter-institutions chargé d'empêcher l'utilisation des logements à des fins d'évasion fiscale, de fraude et de blanchiment d'argent.

Nous **protégerons les acheteurs contre la construction de mauvaise qualité et le risque financier injuste** en réformant la *Tarion Warranty Corporation*. Nous veillerons, une fois pour toutes, à ce que le système de garantie

des nouvelles habitations et le régulateur de l'Ontario soient redevables aux acheteurs et au public, et non aux intérêts privés.

Nous **rendrons les locations plus abordables** en introduisant une législation prévoyant :

- ➔ Un contrôle des loyers efficace, raisonnable et prévisible qui limite les hausses supérieures aux normes pour procéder à des « rénoévictions ».
- ➔ Un registre des loyers afin que les locataires sachent à combien s'élevait le loyer auparavant.
- ➔ Une protection pour les locataires qui paient leur loyer et qui respectent leurs contrats.
- ➔ Une mise à jour des règles reconnaissant l'évolution des marchés locatifs.
- ➔ Une garantie d'abordabilité des loyers à long terme, tout en stimulant les

investissements dans de nouveaux immeubles locatifs construits à cet effet.

Andrea Horwath et le NPD protégeront les acheteurs de condominium contre les frais-surprises et autres problèmes. Nous veillerons à ce que :

- ➔ Les différends puissent être résolus rapidement, sans longues et coûteuses batailles judiciaires.
- ➔ Les propriétaires puissent s'attendre à la transparence et à la responsabilisation des conseils d'administration des condominiums.
- ➔ Le matériel publicitaire reflète les coûts et les frais réalistes.
- ➔ Les propriétaires soient protégés contre les constructions de mauvaise qualité ou impropres.



De plus grandes protections pour les consommateurs(trices)

VOUS MÉRITEZ UN gouvernement qui soit de votre côté lorsque quelqu'un abuse de votre confiance, que ce soit une entreprise ou un escroc.

Nos changements pour le mieux

Andrea Horwath et le NPD défendront les consommateurs(trices) en appliquant rigoureusement les règles contre les ventes de porte à porte prédatrices et à haute pression. Nous veillerons à ce que la réglementation couvre les secteurs problématiques dès leur apparition.

Nous lutterons contre les « taxes roses » dans le cadre desquelles les fabricants et les détaillants font payer plus cher aux femmes qu'aux hommes des produits et des services similaires.

Un gouvernement néo-démocrate stabilisera un prix de l'essence transparent en se fondant sur la législation proposée dans les projets de loi émanant des député(e)s du NPD.

En collaboration avec le gouvernement fédéral, nous veillerons à ce que les Ontarien(ne)s puissent choisir parmi des services mobiles, d'Internet et de câblodistribution à un prix raisonnable, pour que les fournisseurs de service les promeuvent de manière transparente et pour que les consommateurs(trices) puissent résilier leurs ententes sans pénalités.

Andrea Horwath poursuivra notre combat contre les prêteurs sur salaire prédateurs qui imposent des intérêts sur les prêts qui se chiffrent à des centaines de points de pourcentage par année. Nous corrigerons la loi afin de limiter les coûts à 15 \$ par 100 \$, tous frais confondus, tout comme l'a fait l'Alberta et, à l'instar de cette province, nous apparenterons notre délai de remboursement à 60 jours. Nous optimiserons la réglementation et la surveillance en interdisant les prêts à taux révisibles et la reconduction d'une entreprise à l'autre.

Nous **mettrons fin à la discrimination de quartier en ce qui a trait à l'assurance automobile** où les gens dont le code postal est celui d'un quartier pauvre paient plus cher leur assurance. Vos primes seront basées sur votre voiture et sur votre conduite, pas sur l'endroit où vous vivez.

En 2013, le gouvernement libéral a accepté une demande du NPD visant à diminuer les primes d'assurance automobile de 15 %. Mais, il est revenu sur sa parole et les taux augmentent régulièrement depuis. Nous **réduisons les primes de 15 %** et nous porterons notre regard au-delà du système actuel si les assureurs ne fournissent pas les économies que les gens méritent.

Les pensions

POUR ÊTRE HEUREUX à la retraite, il faut une bonne pension. Les néo-démocrates croient qu'il faut aider plus de gens à avoir accès à une bonne retraite.

Grâce à un régime de retraite à prestations déterminées, vous pouvez compter sur le montant de votre chèque de pension. En plus d'offrir une plus grande sécurité monétaire à un plus grand nombre de personnes, l'expansion du régime de retraite du secteur public à prestations déterminées en assurera la viabilité à long terme.

Nos changements pour le mieux Andrea Horwath et le NPD **augmenteront le montant avalisé par le Fonds de garantie**

des prestations de retraite à 3 000 \$ par mois indexé au taux d'inflation. En ce qui concerne les retraité(e)s de Sears, la prestation actuelle sera rétroactive.

Nous élargirons la couverture des régimes de retraite à un plus grand nombre d'Ontarien(ne)s en réduisant les obstacles qui empêchent les travailleurs(euses) de participer aux régimes de retraite conjoints publics existants afin que plus de gens puissent se prévaloir d'une pension à prestations déterminées.

Nous insisterons auprès du gouvernement fédéral pour qu'il protège mieux les prestations lors d'insolvabilité.



Aider les personnes âgées à demeurer dans leur domicile

TROP D'AÎNÉ(E)S DOIVENT quitter leur maison pour emménager dans des logements moins dispendieux, souvent loin de leur communauté et de la vie qu'ils s'y sont faite, à savoir les amis, la famille et leurs communautés religieuses et culturelles.

Les personnes âgées ont travaillé fort et ont bâti notre province. Elles méritent un gouvernement qui respecte leur contribution et qui les aidera à demeurer dans leur domicile et leur communauté.

Nos changements pour le mieux

Andrea Horwath et le NPD permettront aux propriétaires âgés de **reporter l'impôt foncier** jusqu'à ce qu'ils vendent leur maison. Aucun aîné(e) ne devrait jamais devoir vendre sa maison pour payer la taxe foncière.

La province financera le report afin de ne pas réduire l'assiette fiscale des municipalités. Les données tirées d'un programme similaire en Colombie-Britannique montrent que les aîné(e)s conservent une grande équité immobilière, s'assurant de léguer quelque chose à leurs enfants et à leurs petits-enfants.



**La province sûre
et saine que
nous méritons**

Nous aimons nos communautés et nous savons qu'elles s'épanouissent davantage mieux lorsqu'elles sont en sécurité.

Cela signifie ne pas avoir à craindre des actes criminels ou violents. Un système judiciaire à qui nous faisons confiance. Une confiance renouvelée dans les forces policières qui nous protègent. Des rues où on peut conduire en toute sécurité. La protection de la qualité de notre air et de notre eau.

Un système de justice qui inspire la confiance

- ➔ Nous renforcerons les équipes d'intervention mobiles de crise, au sein desquelles la police collabore avec des professionnel·le·s de la santé mentale
- ➔ Nous interdirons les contrôles d'identité
- ➔ Nous promouvoir la formation des forces policières sur le racisme systémique
- ➔ Nous renverserons le plan libéral de privatiser certaines parties des forces policières
- ➔ Nous travaillerons à alléger l'engorgement des tribunaux
- ➔ Nous mettrons fin à la dangereuse pénurie de personnel dans les établissements correctionnels

LES NÉO-DÉMOCRATES ESTIMENT que notre système de justice devrait mettre l'accent sur la sécurité des gens, et qu'il devrait lutter contre la criminalité en s'attaquant à ses causes. Nous pensons que les personnes et les institutions impliquées dans chaque étape du processus judiciaire – les forces de l'ordre, les tribunaux et les établissements correctionnels — devraient disposer des ressources nécessaires pour faire leur travail et bénéficier de la direction nécessaire pour mener à bien ce travail de manière optimale.

Les forces de l'ordre

Andrea Horwath et le NPD s'assureront que les services policiers ontariens opérant au niveau provincial et municipal, ainsi que les services policiers des Premières Nations opérant sur le territoire ontarien, disposent de la formation,

des outils et des ressources dont ils ont besoin pour maintenir la sécurité des citoyen·ne·s et pour bâtir des rapports de confiance durables avec les collectivités qu'ils desservent. Cela comprend la valorisation de la police de proximité, la transparence et le sens de la responsabilité, ainsi que la reconnaissance des nouvelles réalités de l'application moderne de la loi.

L'une de ces réalités, c'est que les rencontres entre la police et des individus en proie à une crise de santé mentale sont de plus en plus fréquentes. Les équipes d'intervention mobiles de crise — au sein desquelles policiers et policières collaborent avec des travailleurs et travailleuses en santé mentale — ont déjà à leur actif une belle série de réussites ; nous augmenterons donc leurs effectifs et leurs

ressources au moyen d'un **nouveau programme de financement appelé « Une crise n'est pas un crime »**, programme grâce auquel 5 millions de dollars annuellement seront consacrés aux équipes d'intervention mobiles de crise.

Nous augmenterons le financement des enquêtes portant sur des affaires non résolues, y compris sur les cas des filles et des femmes autochtones disparues et assassinées, afin d'aider leurs familles à faire leur deuil – et afin d'amener les criminels devant la justice.

Nous interdirons les contrôles d'identité. Le progrès ayant déjà été entrepris pour mettre fin à cette pratique injuste ne suffisent pas. Trop de lacunes restent en place, mais nous les comblerons. Les contrôles d'identité sont une mauvaise pratique, et personne en Ontario ne devrait se faire interpeller sans raison.

Nous continuerons à appuyer la formation des forces de police sur les droits de la personne et le racisme systémique, et nous nous assurerons que les forces de police reçoivent une formation régulière et actualisée sur les changements apportés à la loi (et sur l'interprétation fournie par les tribunaux) dans ces domaines.

Nous prioriserons l'application des lois contre la violence fondée sur le genre. Quand les personnes ayant survécu à des agressions sexuelles et à d'autres formes de violence basée sur le genre dénoncent ces crimes, nous exigeons que la police ouvre une investigation de manière immédiate et l'effectue de manière exhaustive.

Nous estimons que le travail policier ne devrait jamais être soumis à l'impératif du profit. Par

conséquent, **nous abolirons ces lois adoptées par les libéraux comme par les conservateurs et qui permettent la privatisation du travail policier.**

Les tribunaux

Andrea Horwath et le NPD travailleront à alléger l'engorgement actuel de nos tribunaux.

En partie, cet engorgement est dû au grand nombre de personnes déférées aux tribunaux pour ne pas avoir respecté les conditions de leur mise en liberté. Nous travaillerons avec la Commission de réforme du droit de l'Ontario afin de trouver des modalités pour gérer les cas non violents de non respect des conditions de mise en liberté. Tout en continuant de prendre ces cas-là au sérieux, il s'agira de faire en sorte que leur accumulation n'engorge plus les tribunaux et n'en mobilise plus les ressources. Il s'agira d'effectuer une modernisation des règlements sur la libération conditionnelle et les modalités de mise en œuvre.

Nous moderniserons le fonctionnement des tribunaux. Nous nous assurerons que leur temps est utilisé de manière efficace, que les dossiers y sont accessibles, et que les nouvelles technologies, y compris courriels et enregistrements vidéo, peuvent y être utilisées – afin que la vétusté technologique n'enraye pas le fonctionnement de la justice moderne. Et nous nous assurerons que l'Ontario fera sa juste part pour que la composition des jurys soient vraiment représentative.

Le système correctionnel

Andrea Horwath et le NPD **mettront fin à la dangereuse pénurie de personnel dans les établissements correctionnels de l'Ontario**, et s'assureront que lesdits établissements disposent de l'équipement nécessaire pour veiller

à la sécurité des gens. Nous poursuivrons l'embauche planifiée d'agent-e-s des services correctionnels.

Nous travaillerons rapidement pour mettre fin à la pratique de l'isolement disciplinaire, dont un exemple est le cas du détenu Adam Capay, qui a passé près de quatre en isolement.

Nous mettrons fin à la pratique de garder les personnes détenues à des fins d'immigration dans des établissements correctionnels provinciaux. Ces établissements sont déjà surpeuplés et leurs ressources sont loin d'être illimitées.

Nous examinerons les meilleures modalités pour offrir des services pour les dépendances et la santé mentale dans les prisons provinciales, en conformité avec les recommandations du conseiller indépendant pour la réforme des services correctionnels de la province. À cette fin, nous travaillerons de concert avec le personnel de première ligne et avec les professionnel-le-s de la santé.

Nous investirons 15 millions de dollars pour **embaucher 300 agent-e-s de probation et de libération conditionnelle de plus**, dans le but de renforcer la confiance de la population et pour nous assurer que les services correctionnels communautaires sont stables pour les personnes prises en charge par le système.

Pour que chacun·e puisse rentrer à la maison en toute sécurité

- ➔ Nous ramènerons l'entretien des routes et des autoroutes dans le giron public
- ➔ Nous ferons installer, dans les espaces publics, des défibrillateurs automatiques qui pourront sauver des vies
- ➔ Nous continuerons d'améliorer le protocole de gestion des commotions cérébrales dans les sports amateurs



LORSQUE NOS RUES et nos collectivités sont sécuritaires, de bonnes choses arrivent. Il ne s'agit pas simplement de l'évitement des accidents. Dans les quartiers sécuritaires, les voisinages sont plus vibrants; les gens y sont plus heureux et les commerces plus prospères. La sécurité est l'une des responsabilités de premier plan du gouvernement provincial.

Nos changements pour le mieux

Andrea Horwath et le NPD **ramèneront l'entretien et les inspections hivernales des routes dans le domaine public**, à mesure que les contrats arriveront à échéance. Le Bureau de la vérificatrice générale a fait remarquer que les opérateurs privés ont tendance à tourner les coins ronds de manière systématique, notamment en utilisant un nombre insuffisant de chasse-neige et en lésinant sur la quantité de sel et de liquide de dégivrage. Parfois, ces entrepreneurs vont jusqu'à garder les chasse-neige à l'intérieur pour couper dans les coûts et augmenter leurs profits. Il est temps que ça cesse. Nous mettrons fin à cette pratique gouvernementale qui joue avec les vies des conducteurs et des conductrices en n'obligeant pas les entrepreneurs à respecter les contrats, et en ne leur imposant même pas d'amendes. Dans le cas des contrats à long terme, **nous rendrons publiques les infractions et les amendes, et nous ne manquerons pas de recouvrir les sommes dues**. Les entrepreneurs fautifs verront leur contrats résiliés.

Nous suivrons l'exemple du Manitoba et rendrons obligatoire l'installation de défibrillateurs dans les endroits publics tels que de grandes compagnies, des immeubles d'appartements, des arénas, et des centres communautaires – et ce, tant dans des zones centrales et faciles d'accès que dans des régions éloignées. Les défibrillateurs seront inventoriés dans un registre central, de sorte que le personnel répondant aux appels 911 puisse signaler aux personnes qui appellent l'emplacement des appareils et les modalités d'utilisation, et afin que le personnel du 911 puisse aussi s'assurer que les premiers répondants utilisent les défibrillateurs de manière optimale.

Nous collaborerons avec les associations de sport amateur et avec les athlètes, afin de nous assurer que la pratique des sports amateurs reste sécuritaire et que les protocoles en matière de sécurité sont conformes aux meilleures données scientifiques. Andrea Horwath mettra sur pied une **inspection et consultation biennales en matière de sécurité dans les sports amateurs ; l'accent y sera mis sur la prévention des blessures – notamment des blessures de nature cérébrale**, ainsi que sur une récupération complète qui permet le retour à l'entraînement, au travail ou à l'école.

Pour protéger notre environnement : agir pour le climat

- ➔ 25 % des revenus générés par le système de plafonnement et d'échange de droits d'émission de gaz à effet de serre serviront à aider les ménages à faible revenu, ainsi que les ménages du Nord et ceux des zones rurales, de même que les entreprises touchées par le système de plafonnement et d'échange
- ➔ Nous mettrons sur pied un programme de rénovation écoénergétique pour les ménages; ce programme aura une valeur de 50 millions de dollars et l'aide reçue, sans intérêt, par les ménages, sera appliquée à leurs factures d'électricité; le but de ce programme est d'aider les ménages à réduire leur consommation énergétique
- ➔ Nous mettrons à jour la *Charte des droits environnementaux*
- ➔ Nous nettoierons le mercure des lacs et des rivières du système English-Wabigoon

LES ONTARIENS ET les Ontariennes sont fiers de leur patrimoine naturel. Et nous savons que notre bien-être — économique, social et physique — a pour base la santé de notre environnement. Voilà longtemps que le NPD est une voix forte en faveur de la durabilité environnementale comme en faveur de l'équité. Nous estimons que la transition vers une économie verte et sobre en carbone doit être effectuée de manière équitable, afin que nos collectivités ne soient pas laissées pour compte, et afin que chacune et chacun d'entre nous bénéficie de cette transformation.

Nos changements pour le mieux

Les énergies renouvelables telles que l'énergie solaire, l'énergie éolienne et l'énergie hydroélectrique seront au cœur de notre système énergétique, et nous les y intégrerons de manière responsable à mesure que les besoins de la population augmenteront. Nous respecterons les instances décisionnelles locales et régionales et nous nous assurerons que les collectivités seront des bénéficiaires à part entière lorsqu'il s'agira d'énergies renouvelables à bas coût et à zéro émission.

Andrea Horwath et le NPD estiment que les pollueurs devraient payer pour les émissions de gaz qu'ils produisent. Nous continuerons

donc à imposer des tarifs à la pollution par le carbone, et ce dans le cadre d'un marché de plafonnement et d'échange équitable, efficace et transparent. Au moins 25 % des revenus générés par le système de plafonnement et d'échange serviront à aider les collectivités et les individus qui aujourd'hui supportent plus que leur juste part du fardeau – à savoir les Ontariens et Ontariennes à faible revenu, celles et ceux vivant dans le Nord et celles et ceux vivant dans les collectivités rurales. Cette partie des revenus servira aussi à aider les entreprises touchées par le système de plafonnement et d'échange.

Nous établirons des cibles claires pour la réduction des gaz à effet de serre, des cibles que nous pouvons atteindre et que nous atteindrons.

Nous consacrerons 50 millions de dollars des revenus générés par le système de plafonnement et d'échange à la mise sur pied d'un nouveau programme de rénovation écoénergétique qui, libre d'intérêts et dont les bénéfices seront appliqués aux factures d'électricité des ménages, permettra à ceux-ci d'améliorer l'efficacité énergétique de leur maison. Notre programme visera en priorité les collectivités et les individus faisant face aux plus grands obstacles lorsqu'il s'agit de la réduction de leur consommation d'énergie.

Nous travaillerons pour nous assurer que toutes les municipalités disposent, au plus tard en 2021, de plans directeurs de transport actif — à savoir, de stratégies promouvant la marche, le cyclisme, et d'autres types de transport à propulsion humaine.

Andrea Horwath et le NPD protégeront plus d'espaces sauvages ontariens, **en élargissant**

le territoire des parcs existants et en en créant de nouveaux, en consultation avec les Premières Nations. Nous mettrons fin à la perte des terres humides d'importance provinciale, qui jouent un rôle de premier plan dans la limitation des dégâts causés par les inondations, voire dans la prévention de celles-ci. Nous nous attarderons donc à renverser la vapeur.

Nous établirons des cibles atteignables mais ambitieuses pour réduire la pollution de l'air et de l'eau à travers la province. Nous irons de l'avant avec les études sur la pollution de l'air et ses effets à Sarnia, à Hamilton et dans d'autres collectivités, en fonction des besoins.

Nous mettrons à jour la Charte des droits environnementaux pour la première fois depuis que le NPD l'a adopté voilà plus de deux décennies. Nous agirons ainsi afin de restaurer le sens de la responsabilité, la transparence et la participation publique chaque fois que l'environnement se trouve affecté.

Nous nettoierons le mercure des lacs et des rivières du système English-Wabigoon, afin que les Premières Nations de Grassy Narrows et de Wabaseemoong, qui ont attendu trop longtemps, puissent enfin, et de nouveau, boire l'eau et manger les poissons sur lesquels leurs communautés ont pu compter pendant des générations. De plus, nous financerons un centre dédié pour le traitement de l'empoisonnement au mercure, afin que les membres des Premières Nations puissent bénéficier des soins dont ils ont besoin après des décennies d'empoisonnement au mercure. Nous maintiendrons l'engagement d'indexer le fonds d'aide pour les personnes souffrant d'incapacité due à la pollution au mercure et nous nous engageons à y consacrer 12 millions de dollars

supplémentaires, afin de rendre possibles des paiements rétroactifs aux gens qui

souffrent à cause de l'inaction du gouvernement provincial.

Pour une véritable sécurité alimentaire : du local, du propre, du sain, du frais

- ➔ Nous établirons une stratégie provinciale en matière d'alimentation et d'eau potable
- ➔ Nous nous assurerons que chaque Ontarien et que chaque Ontarienne, y compris ceux et celles des communautés autochtones, ont accès en tout temps à de l'eau potable propre

L'ONTARIO EST RICHE en terres fertiles et en eau fraîche. Et pourtant, les familles sont aux prises avec une insécurité alimentaire croissante. Par ailleurs, nos réseaux d'eau potable sont à risque. Il est temps que notre gouvernement provincial rassemble tout le monde autour de la table et qu'ensemble, nous défendions la qualité de l'eau et des aliments ontariens.

Nos changements pour le mieux Andrea Horwath et le NPD développeront une **Stratégie provinciale en matière d'alimentation et d'eau potable**. Cette stratégie a trois buts: promouvoir l'accès à une nourriture saine, prioriser l'accès public à de l'eau potable, et renforcer la résilience des réseaux alimentaires ontariens. Nous travaillerons avec des groupes de tous les secteurs impliqués dans la production alimentaire, des agricultrices et agriculteurs aux cadres universitaires, aux spécialistes du jardinage, aux cuisiniers et cuisinières. Nous tiendrons compte du travail réalisé par des groupes comme *Sustain Ontario*.

Nous estimons que l'eau est un bien public. Ainsi, la Stratégie ontarienne de l'eau priorisera la planification des besoins en eau pour l'époque actuelle et pour les générations à venir en fonction de l'intérêt public et ayant pour but ultime d'assurer la durabilité de l'accès public à l'eau. La Stratégie ontarienne de l'eau sera basée sur le principe que le public devrait avoir accès à de l'eau propre et de qualité pour des besoins potables, hygiéniques et culinaires; il s'agit donc de s'assurer que les collectivités disposent de l'eau nécessaire pour une croissance durable planifiée. La stratégie mettra sur pied un inventaire de l'utilisation de l'eau à travers la province et priorisera une planification à long terme pour l'utilisation durable de l'eau.

Nous développerons et mettrons en œuvre des politiques visant à accroître la sécurité alimentaire et à protéger l'eau propre. Ces politiques comprendront les éléments suivants :

- ➔ Collaborer avec les ministères de l'Agriculture et du Commerce international pour s'assurer que les agricultrices et les agriculteurs, ainsi que les secteurs agricole et agro-industriel dans leur ensemble puissent connaître la réussite et la croissance dans ces années de grande instabilité commerciale
- ➔ Développer un programme alimentaire qui fournisse des connaissances au sujet de la production alimentaire et de la préparation de la nourriture, et ce dans un esprit respectueux des traditions culturelles et régionales
- ➔ Travailler avec le ministère des Services sociaux et communautaires pour rendre la nourriture plus abordable et plus accessible pour les familles à faible revenu
- ➔ Assurer la mise en œuvre de plans de protection des sources d'eau afin que chaque Ontarien et chaque Ontarienne puisse avoir accès en tout temps à de l'eau potable propre et de qualité ; cela nous permettra d'en finir avec les avis d'ébullition de l'eau
- ➔ Mettre en place des objectifs pour réduire les maladies reliées à l'obésité et à l'alimentation, et collaborer avec les fournisseurs locaux des municipalités, des universités, des collèges, des écoles et des hôpitaux afin de multiplier les options locales pour une alimentation saine



Faire la navette plus aisément, conduire moins longtemps et avoir plus de choix de transport

- ➔ Nous couvrirons 50 % des coûts de fonctionnement du transport municipal
- ➔ Nous fournirons, tout le long de la journée, des services ferroviaires GO aller-retour entre Kitchener-Waterloo et Toronto
- ➔ Nous aurons, à longueur d'année, des services ferroviaires GO entre Niagara et Toronto
- ➔ Nous mettrons en œuvre une Stratégie ferroviaire pour le Nord, qui restaurera les services Northlander pour les passagers et qui appuiera les chemins de fer Huron Central et Algoma Central
- ➔ Nous bâtirons la ligne d'allègement du centre-ville de Toronto dans les plus brefs délais
- ➔ Nous bâtirons la ligne de train léger de Hamilton tout de suite

UN TRANSPORT EN commun abordable, fiable et rapide : voilà qui est bon pour tout le monde. Cela désengorge nos routes, en allégeant le trafic et en augmentant l'efficacité du transport commercial. Cela rend l'Ontario plus vert, et cela permet aux gens de se déplacer à moindre coût et avec moins de stress. Et cela permet aux gens d'accéder plus facilement à la chance d'avoir une vie meilleure, qu'il s'agisse de l'emploi de leurs rêves ou d'une éducation de qualité.

Dans leurs collectivités, les gens devraient pouvoir compter sur l'existence d'un réseau de transport en commun fiable. Cela veut dire

prendre des mesures concrètes pour s'assurer que les autobus, les trains et les tramways arrivent à l'heure. Cela veut dire que les gens ne sont pas entassés comme des sardines dans les moyens de transport. Cela veut dire qu'ils ne sont pas obligés d'attendre tant et plus l'arrivée d'un prochain bus parce que le précédent était vraiment bondé. Et cela veut dire, tout simplement, que les gens peuvent se permettre d'utiliser le transport en commun.

En tant qu'ancienne ministre des Transports, Kathleen Wynne est responsable de l'échec de l'ambitieux Plan pour le transport en commun de Toronto. En tant que première ministre, elle

a procédé à toute une accumulation d'échecs : la prolifération des scandales reliés à Metrolinx, le blocage de la ligne d'allègement de Toronto, les délais encourus par le service ferroviaire express régional GO, l'augmentation des tarifs de GO – trois fois supérieure au taux d'inflation –, et la privatisation de la construction et des services de transport en commun à travers la province.

Quant au dernier gouvernement conservateur, il a annulé la construction de la ligne de métro Eglinton. Aussi incroyable que cela paraisse, il a carrément rempli de béton la fondation qui avait été creusée aux frais des contribuables.

Lorsqu'il s'agit de transport en commun, cessons de choisir entre le mauvais et le pire.

Nos changements pour le mieux
Andrea Horwath et le NPD financeront à hauteur de 50 % les coûts de fonctionnement

nets du transport en commun et du transport adapté, partout à travers l'Ontario. Ce financement aura pour effet immédiat de permettre aux sociétés de transport d'améliorer leurs services, de moduler leurs tarifs pour les rendre plus équitables et plus abordables, et de disposer de la stabilité financière nécessaire pour innover et pour mettre en œuvre des projets pilotes. En voici quelques exemples : le projet de voie prioritaire pour les tramways de la rue King, les tickets de transfert à durée déterminée, les cartes de transport pour les personnes à faible revenu, et les Stratégies pour gérer la hausse de l'achalandage. Cela veut dire investir plus de 330 millions de dollars à Toronto et plus de 800 millions à travers la province.

Nous mettrons sur pied **un service ferroviaire aller-retour et à longueur de journée entre Kitchener–Waterloo et Toronto** et, tout le long de l'année, **un service ferroviaire GO entre Niagara et Toronto.** Par ailleurs, nous

Fran Cote Iroquois Falls

Pour moi, qui souffre du cancer et qui vis dans une petite communauté du Nord-Est de l'Ontario, le train Northlander était le seul lien avec mes médecins spécialistes de Toronto. Le trajet était long mais confortable et tout à fait sécuritaire, et mes médecins étaient soulagés de savoir que je n'avais pas à faire de longs trajets en voiture sur des routes glacées.

C'est ainsi que j'ai pu suivre mon traitement jusqu'en 2012, quand le gouvernement libéral de Dalton McGuinty a décidé que le seul train de passagers auquel nous, qui habitons au Nord-Est de l'Ontario, avons accès, c'était un train de trop. Ainsi, McGuinty a supprimé le Northlander. Mes médecins ne pouvaient comprendre pourquoi l'on nous avait privés de ce moyen de transport sécuritaire, efficace, et dont nous avons vraiment besoin. Moi non plus, je ne comprends pas.



électrifierons les réseaux GO et UP Express, et nous nous assurerons que la planification du réseau GO est en harmonie avec les plans de densité, afin que nous puissions alléger le trafic routier et, ce faisant, réduire les émissions de carbone et stimuler le transport commercial.

Nous continuerons de développer le réseau de transport à travers l'Ontario. À Toronto, nous prioriserons **le financement et la construction de la ligne d'allègement du centre-ville**.

Nous mettrons sur pied une Stratégie ferroviaire pour le Nord, qui **comprendra la remise en fonction du service de passagers du train Northlander, et l'appui aux chemins de fer Huron Central et Algoma Central**.

Et **nous construirons cette ligne de train léger tant attendue à Hamilton**. Les hésitations ne font qu'augmenter les délais – et la Ville de Hamilton ne peut attendre plus longtemps. Comme dans le cas de tous les services de transport en commun municipaux, la province couvrira 50 % des coûts de fonctionnement, afin que les personnes qui habitent Hamilton aient accès aux services de qualité et à bas prix dont elles ont besoin.

Nous mettrons fin au gaspillage lié au développement des services parallèles et bien souvent incoordonnés. Nous instruirons Metrolinx à entamer des pourparlers multilatéraux avec le gouvernement fédéral et avec les autorités de transport en commun régionales, en se concentrant explicitement

sur la question de la coordination entre les services offerts par les réseaux GO et VIA Rail et les services de transport en commun régionaux. Cela veut dire : intégration des tarifs, des horaires coordonnés, un financement conjoint, et même la possibilité de partager le matériel roulant ferroviaire. Cela permettrait que les personnes qui paient au moyen de leur carte PRESTO en montant dans un train GO ou dans un train Gare-Union–Pearson Express, que ce soit pour se déplacer à l'intérieur de la Ville de Toronto ou **que ce soit pour un trajet GO de moins de 10 kilomètres, paient un tarif de seulement 3 dollars**.

Andrea Horwath et le NPD vont mettre à jour la Stratégie ontarienne de promotion du vélo, en établissant un objectif précis pour le nombre de déplacements à bicyclette. La stratégie mettra en avant des objectifs d'investissement visant à améliorer les infrastructures cyclables à travers l'Ontario, en mettant l'accent sur les routes employées pour les déplacements quotidiens.

Nous ferons adopter une **Loi sur la protection des usagers de la route vulnérables**, basée sur les projets de loi d'intérêt privé présentés par le NPD, et conçue expressément pour protéger les gens tels les cyclistes et les piétons.

Nous exigerons que les villes et les municipalités complètent, au plus tard en 2021, l'élaboration de plans directeurs de transport actif, qui répondent aux besoins et aux réalités de leurs collectivités.

Le Fonds pour un Ontario meilleur

PARTOUT À TRAVERS l'Ontario, les collectivités ont subi l'impact de décennies de coupures budgétaires ayant affecté les services et les investissements publics. Les exemples les plus évidents, ce sont les routes, les écoles, ou les hôpitaux qui ont besoin de réparations. Ce qui est moins évident, ce sont les coupures aux programmes sociaux. Quels en ont été les effets ? Des personnes âgées obligées de vivre dans l'isolement, des jeunes qui n'ont plus la possibilité de participer à des activités sportives, musicales et artistiques, et des personnes nouvellement arrivées au Canada qui vivent isolées dans leurs nouveaux domiciles.

Nos changements pour le mieux

Andrea Horwath et le NPD créeront le Fonds pour un Ontario meilleur, **un engagement de 300 millions de dollars**, échelonné sur trois ans, et dont le but est d'améliorer la vie des gens partout à travers l'Ontario. Les organisations communautaires à but non lucratif pourront faire des demandes de subvention visant à améliorer la vie des gens qui sont laissés pour compte depuis une vingtaine d'années. Le Fonds appuiera des initiatives tels des programmes de loisirs pour les jeunes à faible revenu, des services qui aident les personnes nouvellement arrivées au Canada à s'intégrer dans leurs communautés, et des programmes permettant aux personnes âgées de rester actives au sein de leurs communautés.

La lutte contre la pauvreté

METTRE FIN À la pauvreté, notamment à la pauvreté chez les enfants : voilà un objectif que nous avons le devoir de poursuivre. Nous voulons une province où chaque Ontarien et chaque Ontarienne puisse vivre dignement et avec optimisme.

Cependant, depuis une vingtaine d'années, les gouvernements ont laissé la pauvreté resserrer son emprise sur la province. Trop souvent, ils en ont ignoré les causes profondes, et ils se sont montrés incapables de prendre des mesures élémentaires pour s'attaquer à la pauvreté de façon efficace. Les conservateurs comme les libéraux ont gelé les fonds

consacrés aux programmes d'aide sociale, aux services de garderie, aux programmes de logement abordable, et aux services qui aident les gens à sortir de la pauvreté et à intégrer la classe moyenne.

Nos changements pour le mieux

Tout au long de ce programme, vous trouverez des engagements qui ont auront un impact direct sur la réduction de la pauvreté. En voici quelques exemples :

- ➔ Notre investissement échelonné sur dix ans pour bâtir 60 000 logements abordables et 30 000 logements supervisés

- ➔ Notre plan d'assurance médicaments universel *Pharmacare pour toutes et tous*
- ➔ Notre plan intitulé *Des soins dentaires pour toutes et tous*

Nous nous rangeons derrière les conclusions du rapport *Sécurité du revenu : Feuille de route pour le changement*. Nous travaillerons avec le Groupe de travail sur la réforme en matière de sécurité du revenu, avec le Groupe de travail sur la réforme en matière de sécurité du revenu pour les Premières Nations, et avec la Table de concertation sur la réforme en matière de sécurité du revenu pour les Autochtones en milieu urbain, en vue de remplir les objectifs mis en avant dans cette *Feuille de route*.

Les règlements encadrant l'aide sociale sont compliqués et souvent punitifs. Le but principal du système d'aide sociale devrait être d'aider les gens à surmonter les obstacles, à sortir de la pauvreté et à participer à la société. L'aide sociale devrait avoir pour base la confiance, la coopération et la résolution de problèmes.

En suivant la recommandation faite dans la *Feuille de route*, nous commencerons par établir une **structure nouvelle, simple et équitable**,

à savoir **une structure de taux forfaitaire normal**.

En conformité avec le conseil du groupe de travail, **les prestataires du programme Ontario au travail recevront des augmentations de 10 %, 7 % et 5 %**, alors que les personnes bénéficiant du Programme ontarien de soutien aux personnes handicapées auront droit à des augmentations annuelles de 5 %. Les augmentations futures seront basées sur la suffisance du revenu, et établies par une commission indépendante.

Nous continuerons le Projet pilote portant sur le revenu de base et nous évaluerons ses effets. Nous appuierons la demande de développer, au cours de la prochaine décennie, une norme de revenu minimum qui permette aux gens de sortir de la pauvreté.

Nous nous engageons à améliorer la qualité des emplois **en augmentant le salaire minimum à 15 \$ avant de l'ajuster à l'inflation**, en rendant plus aisé le processus d'adhésion syndicale, en rendant les lieux de travail plus sécuritaires, et en bâtissant une économie axée sur le bien-être et la prospérité des citoyen·ne·s.

Une province pour toutes et tous, quelles que soient leurs capacités

- ➔ Nous veillerons à ce que la *Loi sur l'accessibilité pour les personnes handicapées de l'Ontario* soit appliquée dans sa totalité

➔ Les personnes handicapées n'auront plus à faire une nouvelle demande pour obtenir du soutien quand elles atteignent 18 ans

L'ONTARIO EST À son meilleur quand l'ensemble de ses résident-e-s peuvent vivre une belle vie, et quand personne n'est exclu de sa communauté. Cela veut dire nous assurer d'offrir des accommodements pour les divers et distincts besoins et habiletés de chacune et chacun – ce qui comprend les soutiens à vie nous permettant de mener une existence épanouie.

Nos changements pour le mieux

Andrea Horwath et le NPD s'assureront que la *Loi sur l'accessibilité pour les personnes handicapées de l'Ontario* est appliquée et respectée dans sa totalité. Nous nous engageons à éliminer les entraves à une participation à la vie de nos communautés et de notre province, notamment pour ce qui a trait au marché de l'emploi.

Nous nous engageons à nous assurer que chaque initiative gouvernementale est conçue, dès le tout début, en vue de permettre aux gens de toutes capacités d'avoir accès aux services et aux programmes gouvernementaux.

Andrea Horwath et le NPD affecteront des logements abordables aux Ontariens et Ontariennes qui vivent avec des déficiences développementales et intellectuelles.

Notre investissement dans **30 000 logements supervisés** offrira aux adultes qui vivent avec des déficiences développementales un accès

au logement qui permette de s'assurer que ces adultes mènent des vies riches et plus indépendantes.

Nous n'exigerons plus que les personnes ayant atteint 18 ans fassent une nouvelle demande pour obtenir du soutien. Cela évitera les longues listes d'attente pour des services comme les services de relève, les programmes de formation, l'apprentissage de l'autonomie fonctionnelle, et les services de soutien. Nous investirons **67 millions de dollars annuellement pour augmenter l'appui aux agences qui offrent des services aux adultes vivant avec des déficiences développementales**, afin qu'ils puissent participer à la vie de leurs communautés, disposer d'options lorsqu'il s'agit de services publics, et bénéficier d'une belle qualité de vie.



Protéger les enfants vulnérables

LES ENFANTS PRIS en charge par la province sont parmi les gens les plus vulnérables de l'Ontario. Le gouvernement a le devoir d'assurer leur sécurité et de défendre leurs intérêts.

Cependant, année après année, les gouvernements libéraux comme les gouvernements conservateurs ont choisi de geler les budgets et forcer les fournisseurs de services à en faire plus avec moins de ressources.

Des expert-e-s comme Cindy Blackstock ont fait remarquer qu'il y a plus d'enfants autochtones dans des foyers d'accueil aujourd'hui qu'il n'y en avait dans les pensionnats autochtones lorsque cette politique battait son plein. Les enfants racisés et autochtones sont sur-représentés dans les foyers.

Et chaque année, entre 90 et 120 des enfants les plus vulnérables de l'Ontario décèdent dans des foyers d'accueil.

Andrea Horwath et le NPD mettront tout en œuvre pour réduire ce chiffre à zéro. Nous renforcerons les outils de protection, nous augmenterons la transparence et nous veillerons à ce que la voix des enfants confiés aux soins de l'État puisse mieux se faire entendre.

Nos changements pour le mieux

Andrea Horwath et le NPD renforceront le rôle du Bureau de l'intervenant provincial en

faveur des enfants et des jeunes de l'Ontario. Nous fournirons au Bureau de l'intervenant des pouvoirs d'investigation renforcés ainsi qu'un pouvoir de surveillance, comme l'habileté d'obliger à la divulgation d'informations et de protéger les lanceurs d'alerte.

Nous nous assurerons que les parents ou les lanceurs d'alerte peuvent appeler le Bureau de l'Ombudsman de l'Ontario au sujet de toute préoccupation quant à leur Société d'aide à l'enfance locale.

Nous mettrons fin à la réclusion disciplinaire des enfants.

Nous travaillerons avec des expert-e-s, des intervenant-e-s, des leaders des Premières Nations et des communautés culturelles, afin d'identifier le soutien dont les enfants racisés et autochtones ont besoin pour réussir et s'épanouir.

Nous veillerons à ce que les enfants confiés aux soins de l'État puissent mieux faire entendre leur voix, et à ce qu'ils puissent jouer un rôle dans les décisions prises quant à leur sort. Et dans le cas des conflits autour de la garde des enfants ou de leur placement en foyer d'accueil, nous privilégierons l'appel à la médiation plutôt que le recours au tribunal.

Meilleur soutien pour les enfants autistes

- ➔ Nous lancerons une stratégie de soutien exhaustive, en collaboration avec les parents, le personnel soignant, les expert-e-s et les personnes autistes

LES FAMILLES AYANT des enfants autistes ont souvent été laissées pour compte par le gouvernement provincial. Les familles et les enfants savent ce que c'est que de se voir déplacé d'une liste d'attente à l'autre, sans jamais obtenir le soutien effectif qui aiderait les enfants et les jeunes adultes à pleinement réaliser leur potentiel.

Il est grand temps de refonder en profondeur la manière dont l'Ontario offre des services de soutien aux enfants situés sur le spectre autistique, et de prioriser les besoins des enfants et de leurs familles.

Nos changements pour le mieux

Andrea Horwath et le NPD développeront une **stratégie exhaustive de soutien à l'autisme**, en étroite collaboration avec les familles, le personnel soignant, les personnes autistes et les expert-e-s dans le domaine. Les services de soutien seront offerts en fonction des besoins d'une personne plutôt qu'en fonction de son âge, de sorte que, avec les années, le soutien puisse être modulé selon l'évolution de leurs besoins. Et puisque nous reconnaissons la grande diversité du spectre autistique, nous insisterons sur des services publics de grande qualité, régis par une approche adaptée aux habiletés et aux défis distincts qui caractérisent chaque personne.

Le Bureau des obligations familiales : corriger les choses

POUR DES CENTAINES de milliers de personnes qui comptent sur leurs services, et dont la plupart sont des enfants et des mères célibataires, les interactions avec le Bureau des obligations familiales devraient être régies par la simplicité et par la transparence.

Leur objectif doit être d'obtenir, et de faire parvenir aux personnes y ayant droit, les paiements de pensions alimentaires. Hélas,

le Bureau complique les choses : la paperasse s'accumule, les personnes ayant besoin des services du Bureau ont à faire face à de longues attentes et, bien souvent, elles doivent courir à droite et à gauche simplement pour obtenir leur dû.

Les gens ont le droit de savoir que l'argent qui leur est dû sera bien là, qu'ils pourront y accéder sans problèmes, et que le soutien au

quel ils ont droit sera administré de manière juste et équitable.

Nos changements pour le mieux

Andrea Horwath et le NPD travailleront avec le Bureau de l'Ombudsman de l'Ontario, avec

le ministère du Procureur général, avec le personnel de première ligne, avec les payeurs et avec les bénéficiaires, dans le but de **réformer le Bureau des obligations familiales** et de prioriser, au bénéfice des familles ontariennes, un service prompt et efficace.

Le respect et l'équité

LA PLUPART DES personnes qui vivent en Ontario partagent un respect profond pour la diversité et chérissent les valeurs comme l'équité.

Cependant, les réalités de notre province restent bien souvent en dessous de ces valeurs. Parfois, il s'agit de discrimination flagrante et parfois, ce sont les structures et les systèmes qui traitent certains groupes de gens de manière injuste.

Nous pensons que l'Ontario est plus fort quand nous valorisons nos différences ainsi que ce que nous avons en commun. Et nous pensons que notre gouvernement provincial a un rôle central à jouer lorsqu'il s'agit de mettre fin à la discrimination, de démanteler des structures et des systèmes désuets, et de nous aider toutes et tous à mieux nous comprendre les un-e-s les autres.

Nos changements pour le mieux

L'ÉGALITÉ DES SEXES

Les Ontariennes ont droit à l'égalité, tant lorsqu'il s'agit d'égalité salariale que lorsqu'il s'agit d'égalité d'accès aux services de santé et d'éducation et d'égalité des chances.

Andrea Horwath et le NPD mettront à jour et feront respecter la Loi sur l'équité salariale afin de s'attaquer à la disparité salariale, et dans le but d'augmenter l'égalité dans les conseils d'administration, pour que les femmes bénéficient de plus d'opportunités économiques et de salaires plus équitables, tout en faisant face à moins d'obstacles.

Lorsqu'il s'agira du budget gouvernemental, ainsi que des politiques et des programmes gouvernementaux, nous emploierons une optique intersectionnelle – à savoir, une approche visant à comprendre comment des éléments tels que le sexe et la race peuvent interagir et modifier considérablement la manière dont l'existence des gens se trouve affectée.

Grâce à notre plan *Pharmacare pour toutes et tous*, nous nous assurerons qu'aucune femme ne sera privée d'accès à la contraception.

Nous élargirons l'accès aux services des sages-femmes, ainsi qu'à des prestations de maternité.

Notre plan pour les services de garderie permettra aux mères de réintégrer le marché du travail plus facilement.

Nous travaillerons à éliminer la « taxe rose » — le montant supplémentaire inclus dans le prix des produits destinés aux femmes, des rasoirs aux services de nettoyage à sec aux jouets pour les enfants — afin que les femmes ne se fassent plus arnaquer.

Nous financerons de manière adéquate les refuges pour les femmes et les logements de transition, et nous nous assurerons qu'il y a des services et des programmes disponibles pour aider les femmes à se remettre de la violence et des abus qu'elles ont subis aux mains de leur partenaire. De plus, nous affecterons une partie des 65 000 logements abordables dont nous planifions la construction aux femmes et à leurs familles cherchant à échapper à la violence.

Nous combattons la violence de genre et nous nous assurerons que les personnes ayant survécu à la violence familiale ou sexuelle sont écoutées, crues et appuyées. Nous travaillerons à prévenir la violence, en faisant usage de l'éducation, de la formation et de programmes visant à changer le comportement des agresseurs. Cela comprendra l'accès à des programmes factuels — que la participation y soit ordonnée par les tribunaux ou qu'elle se fasse de manière volontaire —, ce qui permettra

de modifier les comportements des personnes qui recourent à la violence — en fonction de leur niveau de risque.

Nous utiliserons une approche pangouvernementale pour mettre fin à la violence de genre sur les campus, dans les lieux de travail et dans les communautés, en employant l'éducation, la prévention et la formation.

Nous mettrons en œuvre les recommandations du Comité d'examen des décès dus à la violence familiale, dans le but d'empêcher que d'autres femmes ontariennes et leurs enfants meurent aux mains de leur partenaire.

Nous mettrons en œuvre des approches tenant compte des données concernant la violence et les expériences traumatiques, dans le but de nous assurer que les personnes ayant survécu à la violence familiale ou sexuelle sont écoutées, crues, et appuyées. Nous renforcerons les capacités en matière de harcèlement sexuel au travail dans les centres d'aide et de lutte contre les agressions à caractère sexuel et dans les centres de santé et de sécurité des travailleurs et des travailleuses. Aussi, nous imposerons des formations obligatoires sur les lieux de travail dans violence familiale et la violence sexuelle.

Dawnmarie Harriott Toronto

Quand j'ai décidé de quitter mon partenaire abusif, j'ai été obligée de quitter un emploi stable et bien rémunéré. J'ai fini à la rue. Ce congé payé et le droit à 15 semaines de congé non payé m'auraient vraiment aidée. Cela m'aurait donné le temps qu'il me fallait pour trouver un logement où je puisse vivre en sécurité. Cela aurait fait toute la différence.



Nous mettrons en œuvre des politiques d'« Accès sans peur », comprenant des services sociaux, des services de santé et des services policiers, dans le but de nous assurer que toutes les personnes ayant survécu à la violence de genre reçoivent l'appui dont elles ont besoin, sans égard à leur statut d'immigration.

Nous améliorerons les moyens de responsabilisation dans le cadre des politiques visant les agressions sexuelles sur les campus, et nous rendrons disponibles, au moyen de bases de données ouvertes, les informations recueillies grâce aux enquêtes sur le climat des campus.

Nous subventionnerons **des congés payés de 10 jours pour les femmes cherchant à échapper à la violence**, et nous nous assurerons qu'elles pourront avoir accès, en fonction de leurs besoins, à des journées de congé supplémentaires, sans avoir à craindre des répercussions au travail.

COMBATTRE LE RACISME ET LA HAINE

Andrea Horwath et le NPD agiront de manière collaborative pour identifier et éliminer les parti pris discriminatoires, systémiques et structurels, et pour promouvoir l'équité et l'inclusion.

Nous nous assurerons que la Direction générale de l'action contre le racisme dispose du financement et des ressources humaines nécessaires pour bien faire son travail. La Direction administrera un nouveau Fonds ontarien d'action contre le racisme, fonds qui représentera 20 millions de dollars échelonnés sur quatre ans, et qui servira à appuyer les organisations communautaires qui combattent le racisme et favorisent l'équité et l'inclusion.

Nous travaillerons pour **mettre fin à la répartition des jeunes racisé-e-s dans des filières éducationnelles qui ne reconnaissent pas leur potentiel individuel ni n'en permettent l'épanouissement.**

Nous mettrons fin à la pratique policière des contrôles d'identité.

Nous utiliserons nos systèmes d'éducation et de justice pour reconnaître et mettre fin au racisme anti-Noir, à l'islamophobie, à l'antisémitisme, au racisme anti-Autochtone et à toutes autres formes de racisme systémique.

COMBATTRE L'HOMOPHOBIE ET LA TRANSPHOBIE

Andrea Horwath et le NPD pensent que toutes les personnes résidant en Ontario devraient pouvoir vivre leur vie authentiquement dans un sentiment de sécurité et en bénéficiant de l'appui d'un gouvernement qui les respecte. Nous continuerons de protéger les droits des personnes LGBTQIA2S+.

Nous nous assurerons que les personnes LGBTQIA2S+ ont accès à des options de soins de santé qui répondent à leurs besoins et qui leur sont offertes de manière à la fois compétente et cordiale. Cela comprendra des initiatives comme des foyers de soins de longue durée qui soient respectueux des réalités LGBTQIA2S+, des services de santé qui soient accueillants envers les personnes LGBTQIA2S+, et l'accès à la prophylaxie pré-exposition (PrEP) à travers le programme d'assurance médicaments *Pharmacare pour toutes et tous* du NPD.

Nous nous assurerons que les communautés LGBTQIA2S+ ont accès à des soins de santé inclusifs et affirmatifs. **Nous subventionnerons**



à 100 % les coûts des médicaments accompagnant la transition. Et nous améliorerons l'accès à des chirurgies primaires et secondaires en Ontario.

L'ONTARIO, PROVINCE SANCTUAIRE

Andrea Horwath et le NPD désigneront l'Ontario province sanctuaire. Plusieurs villes à travers l'Ontario se sont déjà déclarées villes sanctuaires, où les personnes peuvent avoir accès à des services sans crainte, indépendamment de leur statut d'immigration. Ce sont la décence et l'humanité qui enjoignent à agir ainsi.

Nous croyons fermement aux règlements qui régissent l'immigration et la citoyenneté, mais nous ne priverons jamais les personnes sans papiers de services permettant de sauver des vies. Nous nous assurerons que toute personne peut se rendre aux urgences sans être pénalisée. Et nous mettrons fin à la pratique de retenir les personnes détenues à des fins d'immigration, sous responsabilité fédérale, dans des établissements correctionnels provinciaux.

Pour appuyer les bibliothèques et les musées locaux

- ➔ Nous débloquerons les budgets consacrés aux bibliothèques, et nous investirons 3 millions de dollars annuellement afin que les bibliothèques de partout à travers la province puissent offrir des laissez-passer gratuits pour les galeries et les musées locaux



PAR-DELÀ LES COLLECTIONS et les expositions, le réseau ontarien de bibliothèques, musées et galeries accueille des programmations et des espaces de rencontre où les communautés peuvent se réunir ; de plus, le réseau offre des connaissances et du savoir de manière novatrice et engageante, et il fait

découvrir aux enfants comme aux adultes de nouvelles idées et de nouvelles voix.

Nos changements pour le mieux

Andrea Horwath et le NPD bâtiront sur le succès du programme de la Bibliothèque publique de Toronto, intitulé Laissez-passer Arts-et-Musées : ce programme permet aux usagers de la Bibliothèque publique de Toronto d'obtenir un laissez-passer pour les galeries et les musées locaux. Ce programme est censé prendre fin ; cependant, nous interviendrons pour le sauvegarder et pour l'élargir à des collectivités à travers l'Ontario, grâce à un investissement annuel de 3 millions de dollars.

Nous travaillerons avec les bibliothécaires et les conseils d'administration des bibliothèques, ainsi qu'avec des expert·e·s des sciences de l'information, dans le but d'améliorer les systèmes de bibliothèques à travers l'Ontario.



**Une économie
moderne qui
fonctionne pour
tout le monde**

Partout à travers le monde, l'économie se transforme. La technologie avance à grands pas, engendrant de nouveaux secteurs industriels et en condamnant d'autres à l'obsolescence. Les préoccupations climatiques et le déclin de l'économie basée sur le carbone créent de nouvelles possibilités pour bien des secteurs et pour bien des gens et, en même temps, ferment des portes pour beaucoup d'autres.

Andrea Horwath et le NPD estiment que notre économie devrait être au service de la population – de chacune et chacun d'entre nous. La croissance économique et la prospérité devraient être largement partagées, et non pas concentrées entre quelques mains. Les travailleurs et travailleuses qui créent cette richesse devraient pouvoir faire vivre leurs familles et planifier leur avenir sereinement, au lieu de continuer de s'enfoncer. À mesure que notre économie change, notre gouvernement provincial a la responsabilité de s'assurer que personne n'est laissé pour compte.

Des gens qui travaillent pour les plus grands employeurs de l'Ontario aux gens qui travaillent pour de petites entreprises, pour des entreprises sociales et pour des entreprises coopératives, nous estimons que chaque personne devrait pouvoir trouver de belles occasions de développement dans la plus grande économie du Canada.

Nos changements pour le mieux

- ➔ Nous exigerons que les employeurs offrent au moins trois semaines de congé payé, au lieu des deux semaines offertes actuellement
- ➔ Nous pratiquerons un modèle d'accréditation syndicale fondée sur les cartes d'adhésion ; nous favoriserons l'arbitrage de la première convention collective
- ➔ Nous augmenterons le salaire minimum à 15 \$ pour chacun et chacune, et ensuite l'ajusterons à l'inflation afin de protéger le pouvoir d'achat
- ➔ Nous améliorerons les modalités de commencer une carrière, en rendant possible de nouvelles manières d'apprendre « sur le tas » pour les étudiant·e·s et les apprenti·e·s
- ➔ Nous investirons plus de 180 milliards de dollars en infrastructures – sans le gaspillage des PPP

Des lieux de travail meilleurs, de meilleures vies

NOTRE ÉCONOMIE EST basée sur le travail fourni chaque jour par les Ontariens et les Ontariennes. Et ce travail mérite d'être reconnu et respecté.

Pour beaucoup de personnes travaillant en Ontario, le travail est mal payé, à temps partiel et incertain : il ne comporte pas d'avantages sociaux et n'offre que très peu de perspectives pour l'avenir. Les emplois de ce type, précaires et instables, sont à la hausse, et de plus en plus de gens se voient obligés de s'accrocher à plusieurs emplois rien que pour joindre les deux bouts.

Afin de transformer cette situation, et pour respecter le travail des gens, l'une des méthodes les plus efficaces est de permettre à plus de travailleurs et de travailleuses de s'organiser en syndicat. Cela leur permettra de négocier collectivement pour une meilleure rémunération, pour de meilleurs avantages sociaux et pour de meilleures conditions de travail.

Environ 1,7 millions d'Ontariens et d'Ontariennes travaillent au salaire minimum, ou bien pour un salaire qui lui est à peine supérieur. Un salaire minimum plus élevé mettrait plus d'argent dans leurs poches, argent qu'ils pourraient dépenser dans leurs collectivités. Les libéraux sont en train de laisser tomber les étudiant·e-s et les personnes qui travaillent dans des bars ou dans des restaurants, en permettant qu'ils soient payés en dessous du salaire minimum. Autrement dit, qu'ils reçoivent des pourboires régulièrement ou pas, étudiant·e-s et personnes travaillant dans

les bars ou les restaurants ont une rémunération inférieure à celle de n'importe quelle autre personne travaillant en Ontario. Quant aux conservateurs, ils sont encore pires : ils supprimeraient les augmentations du salaire minimum.

Une autre méthode que nous pouvons utiliser pour montrer du respect envers le travail des gens, c'est de le rendre plus sécuritaire. Chaque année, des centaines de personnes sont tuées sur leur lieu de travail, des milliers en sont blessées, et d'innombrables travailleurs et travailleuses ont à faire face aux complications engendrées par des maladies et des traumatismes causés par leur travail. Signalons aussi que l'affluence de nouveaux matériaux et de nouvelles technologies dans les lieux de travail soulève des défis supplémentaires. À mesure que les lieux de travail se transforment, les règlements encadrant la sécurité professionnelle et l'assurance contre les accidents de travail devraient évoluer aussi.

Nos changements pour le mieux

Andrea Horwath et le NPD protégeront le droit d'adhérer à un syndicat en s'assurant que n'importe quel lieu de travail peut se syndiquer lorsque 55 % des employé·e-s signent une carte d'adhésion. De plus, nous présenterons un projet de loi sur l'arbitrage de la première convention collective, projet de loi dont l'adoption permettra d'éviter, à l'avenir, le recours à de longs délais tactiques de la part des employeurs.

Nous ferons une distinction entre les personnes souhaitant travailler en tant que travailleurs ou travailleuses autonomes et celles qui sont obligées d'accepter du travail contractuel. Trop souvent, les gens sont classés, à tort, comme des travailleurs contractuels ou comme des travailleuses contractuelles, alors qu'ils sont, dans les faits, des employé·e·s permanent·e·s. Nous nous assurerons que les personnes qui sont des employé·e·s sont traitées comme telles, à savoir qu'elles sont protégées et qu'elles ont accès à un salaire égal, ainsi qu'à des avantages sociaux. En même temps, nous nous assurerons que les personnes qui choisissent de travailler en tant que travailleurs ou travailleuses autonomes ont accès à des avantages sociaux, à des indemnités de vacances, à des indemnités de maladie, à des prestations de retraite, à des congés parentaux, et qu'elles sont protégées par les normes d'emploi et par les règlements encadrant la sécurité au travail. Par ailleurs, nous mettrons sur pied une structure de négociation globale, de sorte que la législation encadrant le travail corresponde aux réalités de la vie et du monde du travail qui sont celles des Ontariens et des Ontariennes d'aujourd'hui.

Nous augmenterons le salaire minimum à 15 \$ de l'heure, et l'ajusterons au rythme croissant de l'inflation, rendant ainsi les lendemains plus prévisibles et plus sécuritaires, pour les familles comme pour les entreprises. En outre,

nous nous assurerons que tous les travailleurs et toutes les travailleuses auront droit à une rémunération qui ne soit jamais inférieure au salaire minimum, de sorte que le personnel des bars et des restaurants, les étudiant·e·s et les jeunes ne soient plus laissés pour compte.

En sus d'un meilleur salaire et de notre plan *Avantages Ontario*, nous exigerons que les employeurs offrent un minimum de **trois semaines de congé payé** à chaque employé·e à temps plein.

Nous travaillerons à réduire les blessures sur les lieux de travail et nous offrirons un meilleur soutien aux travailleurs et travailleuses ayant subi de telles blessures. Nous exigerons des mises à jour régulières des règlements encadrant la sécurité au travail, des taux de cotisation, des taux de prestations, et de la protection offerte par la CSPAAT. Nous élargirons la définition des maladies professionnelles ainsi que la protection leur correspondant. Nous organiserons un groupe de travail ayant pour mission d'éliminer les obstacles empêchant les travailleurs et travailleuses ayant subi des blessures au travail d'avoir accès à la compensation à laquelle ils ont droit. La CSPAAT offrira des compensations correspondant aux journées de salaire perdues. Et nous nous assurerons que les inspections de la sécurité au travail sont rigoureuses, transparentes et menées sous l'égide de l'État.

Dépenser intelligemment

- ➔ Nous investirons 180 milliards de dollars en infrastructure au cours des 10 prochaines années

- ➔ Nous n'investirons pas dans les PPP ; ainsi, nous éviterons le gaspillage
- ➔ Nous nous assurerons que les achats du gouvernement sont faits de façon prioritaire auprès des petites et moyennes entreprises de l'Ontario

NOUS INVESTIRONS 180 milliards de dollars en infrastructure au cours de la prochaine décennie. Mais nous donnerons notre aval à des projets publics, au lieu de gaspiller de l'argent dans des partenariats publics-privés. L'inefficacité de ces derniers n'est plus à démontrer : selon, le Bureau de la vérificatrice générale, les partenariats publics-privés ont déjà coûté aux contribuables 8 milliards de dollars supplémentaires.

Nous élargirons les Accords sur les avantages pour la collectivité, faisant partie intégrante de tous les projets d'infrastructure. Ces accords permettent aux apprenti-e-s ontarien-ne-s d'acquérir de l'expérience et offrent à des compagnies en plein essor l'occasion de devenir des fournisseurs de biens et de services pour les projets. Un autre avantage de ces accords est d'établir des normes, tant en termes d'efficacité qu'en termes de résistance des constructions au climat.

Chaque année, l'Ontario dépense 6 milliards de dollars en biens et services. Nous exigeons

qu'au moins une partie de ces achats soient faits auprès de petites et moyennes entreprises Ontariennes, avec **33 % des achats réalisés auprès de petites entreprises et d'entreprises en croissance.** De plus, nous collaborerons avec les gouvernements des Premières Nations pour établir des cibles minimales pour les achats auprès d'entreprises dont les Premières Nations sont propriétaires et gestionnaires.

Andrea Horwath et le NPD veilleront à la refonte des appuis de la province aux petites et moyennes entreprises, en coordination avec notre **stratégie des grappes industrielles.** Nous établirons des objectifs clairs, qui offrent de vrais avantages aux Ontarien-ne-s, y compris en termes de taux général d'emploi, de développement des compétences, d'avantages pour les collectivités, de croissance régionale, d'objectifs d'innovation, de croissance des exportations, et de coordination avec les chambres de commerce et avec les institutions éducationnelles locales.

Une économie à pleine vapeur

L'ÉCONOMIE DE L'ONTARIO est remarquablement diverse et dynamique. Le succès et la prospérité de notre province résident dans notre habileté de favoriser la croissance dans tous nos secteurs économiques. Notre

plan est destiné à encourager cette diversification ; il y a cependant des secteurs qui ont besoin d'une attention particulière.

Nos changements pour le mieux

FABRIQUÉ EN ONTARIO : UN PLAN POUR LES EMPLOIS AUTOMOBILES ET MANUFACTURIERS

Andrea Horwath et le NPD s'engagent à accroître le nombre d'emplois automobiles et manufacturiers en Ontario. En tant que fille d'un travailleur de l'automobile, Andrea Horwath sait très bien ce qu'un bon emploi dans le secteur manufacturier veut dire pour une famille.

En collaborant avec nos industries, nos syndicats et notre système collégial, nous identifierons les pénuries de compétences et nous travaillerons pour les combler.

Nous créerons une filière, dans le cadre du Fonds pour l'emploi et la prospérité, afin de promouvoir la recherche et le développement dans le secteur manufacturier.

Nous collaborerons avec le Conseil du Partenariat du secteur canadien de l'automobile et avec le nouvel Agent en chef des placements de l'Ontario pour créer **une « seule fenêtre » pour les investissements dans le secteur automobile et manufacturier**. L'Ontario sera la première destination pour la prochaine vague d'investissements dans l'industrie automobile.

Et en portant à bout de bras les intérêts de l'Ontario, à mesure que les traités commerciaux sont renégociés, Andrea Horwath et le NPD défendront les travailleurs et travailleuses de l'ensemble des secteurs automobile et manufacturier de la province.

SE LANCER EN AFFAIRES EN ONTARIO

Andrea Horwath et le NPD feront en sorte que l'Ontario soit le meilleur endroit au Canada pour lancer une start-up innovante et pour créer des emplois qualifiés et bien rémunérés.

Notre programme dentaire, *Des soins dentaires pour toutes et tous*, et notre programme d'assurance médicaments, *Pharmacare pour toutes et tous*, contribueront à faire de l'Ontario un endroit particulièrement attrayant pour celles et ceux qui créent des start-ups et pour le personnel qualifié qu'ils veulent embaucher, puisque notre province leur permettra d'offrir des avantages sociaux à leurs employé-e-s dès le premier jour.

Nos réformes visant à cibler les petites entreprises lors des achats gouvernementaux feront de la province et du secteur public au sens large un acheteur de premier plan et un client clé pour l'innovation et la technologie ontariennes.

Nous mettrons sur pied un comité consultatif sur l'économie innovante, composé de personnalités locales du monde des affaires, d'expert-e-s, de travailleuses et de travailleurs. Leur mission : nous guider dans l'expansion de l'économie innovante de l'Ontario, dans la valorisation des leaders en innovation formé-e-s en Ontario, dans l'accroissement de la participation au marché de la recherche et du développement subventionnés par l'État, dans la réduction de la pénurie de main-d'œuvre hautement qualifiée, et dans les efforts soutenus visant à nous assurer que l'innovation est source d'emplois bien rémunérés dans toutes les régions de notre province.

LES EMPLOIS DANS LE SECTEUR DES RESSOURCES NATURELLES

Andrea Horwath et le NPD défendront les emplois du secteur des ressources naturelles. **Nous développerons une Stratégie pour les forêts provinciales** dans le but de protéger la durabilité à long terme de nos forêts. Et nous défendrons la viabilité de notre secteur des ressources naturelles en nous assurant qu'il répond aux normes environnementales et de durabilité les plus rigoureuses.

Nous apporterons **un sursaut d'énergie politique à la situation du Cercle du feu**. La région en a grand besoin. Les communautés du Nord n'ont que trop attendu.

- ➔ Nous consacrerons 1 milliard de dollars à la transformation de la situation dans la région du Cercle du feu, tout de suite
- ➔ Nous collaborerons avec les communautés du Nord et avec les Premières Nations pour commencer rapidement la construction de l'infrastructure qui permettra que les projets de développement aillent de l'avant
- ➔ Nous mettrons tout en œuvre pour qu'il y ait une fonderie de ferrochrome au Nord de l'Ontario. À la différence des conservateurs de Doug Ford, nous pensons qu'il est inacceptable d'installer la fonderie du côté états-unien de la frontière

AGRICULTURE

Andrea Horwath et le NPD relèveront le plafond imposé par les libéraux au Programme de gestion des risques de 2012, plafond ayant pour principal défaut de rendre une solution « made-in-Ontario » à l'instabilité globale peu fiable et inefficace.

Nous défendrons la gestion de l'offre pour les agriculteurs et les agricultrices de l'Ontario

Nous protégerons le Programme d'assurance récolte ontarien, et nous travaillerons avec les agriculteurs et les agricultrices pour en maintenir le financement et pour nous assurer que le programme est facilement accessible, de sorte qu'il offre une véritable protection

Nous travaillerons avec les agriculteurs et les agricultrices, ainsi qu'avec les leaders municipaux, pour protéger les terres agricoles contre l'empiétement des spéculateurs sur les biens fonciers

Nous travaillerons avec les associations agricoles pour nous assurer que les jeunes agriculteurs et les jeunes agricultrices peuvent commencer à faire leur chemin. Et nous allons élargir la définition gouvernementale de l'agriculture et de la production alimentaire pour y inclure de nouveaux éléments, dont l'agriculture urbaine

LES PROGRAMMES D'APPRENTISSAGE

- ➔ Nous consacrerons 57 millions de dollars du Fonds pour l'emploi et la prospérité à la création de nouvelles possibilités de formation dans les métiers
- ➔ Nous mettrons l'accent sur une présence accrue des femmes et des groupes en quête d'équité dans les métiers spécialisés

Andrea Horwath et le NPD investiront 57 millions de dollars annuellement, prélevés à même le Fonds pour l'emploi et la prospérité, dans la création de nouvelles possibilités de formation dans les métiers. Nous rassemblerons les syndicats, les employeurs, l'Ordre des métiers de l'Ontario, ainsi que des travailleurs et des travailleuses qualifié-e-s, afin

de nous assurer que les programmes collégiaux sont adéquatement subventionnés, afin d'identifier et développer de nouvelles possibilités d'apprentissage, et afin de nous assurer que les jeunes sont bien informés de perspectives que représentent les métiers qualifiés. **Nous mettrons l'accent sur la cooptation d'un nombre croissant de femmes dans les métiers qualifiés.**

CULTURE

Andrea Horwath et le NPD estiment qu'une carrière artistique ne devrait pas signifier une lutte de tous les jours contre la précarité. Le programme *Avantages Ontario* et notre programme d'assurance médicaments universel *Pharmacare pour toutes et tous* contribueront à s'assurer que les personnes travaillant dans le domaine artistique bénéficient d'avantages sociaux tel l'accès à des médicaments et à des soins dentaires. Cela fera de l'Ontario un endroit plus attrayant pour les projets cinématographiques et télévisuels lorsqu'il s'agira de choisir un lieu de tournage.

Nous stabiliserons le montant du financement consacré au Conseil des arts de l'Ontario et à la Société de développement de l'industrie des médias de l'Ontario, et nous nous assurerons que ces subventions répondent aux besoins des artistes ayant déjà fait leurs preuves ainsi qu'à ceux des artistes de la relève.

Nous établirons un nouveau fonds de 50 millions de dollars, échelonné sur les cinq prochaines années et prélevé à même le Fonds pour l'emploi et la prospérité, dans le

but d'égaliser les investissements du secteur cinématographique et télévisuel consacrés à de nouveaux studios.

Nous travaillerons avec les autorités municipales dans le but de **rationnaliser le zonage consacré aux installations pour les productions télévisuelles et cinématographiques** : il s'agira d'élargir les installations existantes et d'en créer de nouvelles. Nous maintiendrons des crédits d'impôts stables, prévisibles et compétitifs, afin d'attirer de nouvelles productions télévisuelles et cinématographiques en Ontario, et afin de garder ici les emplois associés aux dites productions.

Quant à notre investissement de 10 millions de dollars permettant aux bibliothèques d'offrir des laissez-passer pour les musées et les galeries, il aura pour effet d'augmenter considérablement la fréquentation de ces importants lieux de culture.

LES COURSES DE CHEVAUX

Andrea Horwath et le NPD travailleront avec les communautés rurales, avec les circuits, avec les municipalités et avec les éleveurs de chevaux, dans le but de réparer les dommages infligés par la décision irresponsable des libéraux d'annuler le Programme des machines à sous dans les hippodromes. Nous renverserons la vapeur. Nous établirons un plan à long terme pour revitaliser le secteur des courses de chevaux et pour protéger le gagne-pain et le mode de vie de ces fermes familiales.

Les régions ontariennes : ouvrir le champ des possibilités

- ➔ Nous développerons une stratégie de grappes industrielles
- ➔ Nous prioriserons les investissements dans les infrastructures du Nord et dans les infrastructures rurales
- ➔ Nous consacrerons 100 millions de dollars à l'élargissement des infrastructures de gaz naturel dans l'Ontario rural
- ➔ Nous consacrerons 1 milliard de dollars au développement des services internet à large bande dans l'Ontario rural et dans le Nord de l'Ontario

L'ÉCONOMIE DE L'ONTARIO n'est une véritable réussite que lorsque la prospérité de la province est partagée par tous ses citoyens et par toutes ses citoyennes, indépendamment de leur région. Hélas, ce partage ne s'est pas encore matérialisé. Nous avons besoin de stratégies économiques qui créent de la richesse et de nouvelles possibilités de développement partout à travers notre province.

Depuis des années, l'une des approches les plus prometteuses est celle qui consiste à mettre l'accent sur le développement de grappes de développement régionales. L'Ontario dispose actuellement de grappes de développement particulièrement performantes, dont le secteur financier de Toronto, l'industrie automobile et le secteur manufacturier dans le Sud-Est, l'industrie des télécommunications à Ottawa, la technologie de l'information à Kitchener–Waterloo et l'innovation minière à Sudbury.

Les grappes de développement font augmenter la productivité et l'innovation,

et elles encouragent la création de nouvelles entreprises. Nous le savons bien : fortifier ces grappes de développement permettra de stimuler l'innovation et une croissance économique qui soit bénéfique pour les gens de toutes les régions de l'Ontario.

Nos changements pour le mieux
Andrea Horwath et le NPD développeront et mettront en œuvre une stratégie de grappes industrielles mettant l'accent sur le rassemblement de tous les acteurs de chaque industrie stratégique régionale.

Nous réunirons de petites et de moyennes entreprises, de grandes organisations phares, leurs fournisseurs, les universités et les collèges locaux, et tous les ordres de gouvernement, dans le but de collaborer à l'élaboration de stratégies visant à améliorer la compétitivité de nos industries régionales. Les libéraux comme les conservateurs ont abandonné des régions entières et ont négligé leurs capacités économiques. Les néo-démocrates

développeront les forces vives de chaque région, partout à travers l'Ontario.

Nous ferons appel aux leaders du secteur public comme du secteur privé, au capital privé, à l'expertise en matière de main-d'œuvre, aux règlements, et aux investissements en infrastructures publics comme privés, dans le but de créer des grappes de développement performantes.

Et nous prioriserons l'investissement dans les infrastructures rurales et du Nord. Il s'agira de financer la réparation des écoles et l'entretien des hôpitaux, mais aussi d'élargir

l'accès à des services internet à large bande, ainsi que d'élargir l'accès à du gaz naturel à travers l'Ontario, afin de réduire la dépendance à l'huile de chauffage et au carburant diesel à forte teneur en carbone. **Nous investirons 100 millions de dollars dans l'élargissement des infrastructures de gaz naturel à l'Ontario rural, et nous consacrerons un fonds d'un milliard de dollars, étalé sur dix ans, au développement des services internet à large bande dans l'Ontario rural et dans le Nord de l'Ontario.** Nous ferons des pressions sur le gouvernement fédéral pour qu'il fournisse un financement équivalent.

L'éducation permanente

LA MAIN-D'ŒUVRE INSTRUITE dont dispose l'Ontario est l'un de nos plus grands avantages dans une économie mondialisée. Cependant, l'économie change rapidement et constamment : conséquemment, pour réussir, les gens doivent disposer d'outils qui leur permettent de constamment améliorer leur formation. Ainsi, la formation continue devient un atout incomparable, voire indispensable. Les entreprises de partout à travers l'Ontario ont besoin de gens capables d'acquérir de nouvelles compétences et de raffiner les compétences qu'ils maîtrisent déjà. Les entreprises comme la population peuvent tirer d'importants bénéfices de notre système collégial et de notre système universitaire, qui sont compétitifs à l'échelle mondiale.

Nos changements pour le mieux

Andrea Horwath et le NPD travailleront de concert avec les entreprises et les institutions postsecondaires pour faire augmenter les possibilités offertes par les programmes de formation continue, dans le but de s'assurer que les gens peuvent suivre le rythme des changements industriels et technologiques.

Nous créerons **un fonds, prélevé à même le Fonds pour l'emploi et la prospérité, destiné à favoriser la formation à mi-carrière**, tant pour les gens qui travaillent que pour ceux qui sont entre deux emplois.

De plus, nous réviserons et réformerons les programmes d'Emploi Ontario, afin qu'ils soient mieux adaptés à l'économie moderne.



**Pour un meilleur
gouvernement :
remplacer
le cynisme
par l'espoir**

Les citoyens et citoyennes ont le droit de s'attendre à ce que leur gouvernement soit honnête. Un gouvernement honnête ne se contente pas de dire que les choses vont bien. Un gouvernement honnête, c'est aussi un gouvernement qui n'a pas peur d'avouer que les choses vont mal, quand cela est le cas.

Cependant, des années de promesses brisées, de retournements de veste, et souvent de mensonges éhontés de la part des politiciens – y compris ontarien-ne-s – ont eu pour effet d'accroître le cynisme au sein de la population. Comment s'en étonner ?

Remplacer le cynisme par l'espoir : cela n'est possible que pour un gouvernement honnête. Un gouvernement sachant mettre les gens au centre de chaque décision qu'il prend. Un gouvernement néo-démocrate conduit par Andrea Horwath.

Nos changements pour le mieux

- Nous présenterons un nouveau Code de conduite pour les député·e·s de l'Assemblée législative de l'Ontario
- Nous créerons une commission pour la réforme électorale
- Nous restaurerons le financement pour le Fonds de partenariat avec les municipalités de l'Ontario

Le grand nettoyage : pour en finir avec deux décennies de scandales

PRÈS DE VINGT ans se sont écoulés entre le moment où les conservateurs ont essayé de privatiser Hydro One et la finalisation de cette privatisation par les libéraux. Pendant ces années, les scandales se sont multipliés : scandale encourageant les usines à gaz, scandale entourant les ambulances aériennes Ornge, scandale du trafic d'influence chez les ministres, scandale entourant l'élection partielle de Sudbury, scandale entourant les listes de membres du Parti progressiste-conservateur, scandale encourageant les nominations du Parti progressiste-conservateur, scandale entourant les finances du Parti progressiste-conservateur.

L'Ontario mérite beaucoup mieux. L'Ontario mérite des politiques et des leaders caractérisés par l'intégrité et par la transparence.

Il est temps de changer les choses en profondeur. Il est temps de transformer l'Ontario.

Nos changements pour le mieux
Andrea Horwath et le NPD croient fermement dans un vrai **Code de conduite pour les membres de l'Assemblée législative de**

l'Ontario, dans un code qui comporte des mises à jour régulières et qui soit clairement rédigé, de sorte que les Ontariens et les Ontariennes sachent quels sont les devoirs de leurs élu-e-s.

Nous redonnerons des **pouvoirs de surveillance exhaustifs et indépendants sur le fonctionnement de Hydro One** aux huit bureaux indépendants.

Nous travaillerons avec le Commissaire à l'information et à la protection de la vie privée de l'Ontario pour renforcer la transparence du gouvernement ainsi que l'accès public à l'information, tout en protégeant la vie privée des Ontariens et des Ontariennes.

Nous abolirons les frais associés aux demandes d'accès à l'information.

Et nous nous assurerons qu'il y aura une surveillance véritablement indépendante du système de soins de santé de l'Ontario, en ramenant les pouvoirs de surveillance sous la juridiction de l'Ombudsman de l'Ontario.

Rendre le pouvoir aux électeurs et aux électrices

DE MANIÈRE RÉITÉRÉE, les libéraux ont promis d'effectuer une réforme électorale qui donne plus de pouvoir aux citoyen·ne·s – rien que pour briser leurs promesses après avoir accédé au pouvoir.

Et la vie citoyenne de l'Ontario a subi des dommages encore plus graves que ceux infligés par les promesses brisées reliées à la réforme électorale. Les conservateurs comme les libéraux ont tourné les coins ronds lorsqu'il s'agit de démocratie, en mettant fin au dénombrement porte-à-porte des Ontarien·ne·s et en n'ayant pas réussi à le remettre en place. Ce type de dénombrement permet d'assurer l'exactitude des listes électorales et inspire, chez les électeurs et les électrices, plus de confiance et d'intérêt dans le processus électoral.

Nos changements pour le mieux
Andrea Horwath et le NPD exigent qu'Élections Ontario procède au dénombrement des électeurs et électrices de l'Ontario.

Nous créerons une Commission des finances électorales, dont la mission sera d'évaluer et de fournir, de manière régulière, des recommandations sur la mise à jour de la loi ontarienne

sur le financement électoral, en mettant l'accent sur l'impartialité du processus électoral. La commission comprendra des délégué·e·s d'Élections Ontario et des membres de la société civile (le monde universitaire, le monde juridique, des organisations civiques, et des personnes nommées par les principaux partis politiques).

Et nous exigeons que la commission fournisse des recommandations pour améliorer le processus démocratique en Ontario et pour renforcer la participation et l'engagement citoyens dans le processus politique, pendant et entre les élections. Nous exigeons que ces recommandations comprennent des modèles de représentation proportionnelle. Nous exigeons aussi des recommandations visant à éviter qu'un seul parti détenant une majorité législative puisse changer les fondements du fonctionnement de notre démocratie, ainsi que des recommandations permettant de s'assurer que les changements serviront de manière optimale les intérêts des Ontarien·ne·s, et qu'ils bénéficieront d'un appui suffisant, à savoir d'un appui permettant de s'assurer que les changements seront stables et valables à long terme.

Travailler avec les villes

ON FAIT SOUVENT référence aux gouvernements municipaux comme à l'ordre gouvernemental le plus près des gens. Voilà

qui n'est pas surprenant. En effet, les gouvernements municipaux offrent des services sur lesquels tout le monde peut compter, de

l'entretien des rues et des égouts à la gestion du fonctionnement des abris d'urgence. Il s'agit de services ayant des effets positifs directs et immédiats sur la vie des collectivités.

Ainsi, les gouvernements municipaux méritent d'être traités honnêtement et comme de vrais partenaires par le gouvernement provincial, et non pas d'avoir à endosser tout seuls des responsabilités que ce dernier se refuse d'assumer – scénario que l'on n'a vu que trop souvent se reproduire sous les libéraux comme sous les conservateurs.

Nos changements pour le mieux

Andrea Horwath et le NPD travailleront en étroite collaboration avec les municipalités, afin de forger un nouveau partenariat.

Voilà longtemps que le NPD de l'Ontario appuie l'idée d'une réforme de la Commission des affaires municipales de l'Ontario (CAMO), réforme qui donnerait aux collectivités locales, aux instances de planification municipales et aux représentant·e·s démocratiquement élu·e·s, l'autorité d'établir la vision d'ensemble pour le développement et l'évolution de leurs communautés. Le remplacement de la CAMO par le Tribunal d'appel de l'aménagement local (TAAL) est un pas dans la bonne direction. Un gouvernement NPD s'assurera que le TAAL

honore son mandat, qui est de garantir que les collectivités et les instances de planification locales sont respectées et de leur offrir son soutien lorsqu'elles investissent du temps et des ressources dans l'obtention d'appuis pour de nouveaux projets et de nouvelles politiques d'aménagement du territoire.

Nous réformerons donc la commission – en partant non élue –, pour qu'elle travaille à mettre en application des politiques et non pas à les imposer.

Nous restaurerons le financement du Fonds de partenariat avec les municipalités de l'Ontario (FPMO), en permettant ainsi aux gouvernements locaux d'établir des plans à long terme. Et nous travaillerons avec les municipalités dites « de palier inférieur » pour nous assurer qu'elles peuvent avoir accès à du financement pour leurs priorités locales de première importance. Nous allons donc remettre en place le financement, en l'élevant à 550 millions de dollars.

Et nous permettrons aux gouvernements municipaux de tenter des expériences novatrices comme le droit de vote pour les résidents permanents et le vote alternatif, afin d'encourager une participation accrue à la vie citoyenne.



La réconciliation

Voilà près de trois ans que la Commission de vérité et réconciliation a présenté son rapport et ses 94 appels à l'action, dans le but de réparer la relation entre le Canada et les peuples autochtones.

Et pourtant, les Premières Nations, les Inuits et les Métis de l'Ontario continuent de faire face à des obstacles systémiques lorsqu'il s'agit d'accéder aux droits dont jouissent d'autres en Ontario. Voici seulement quelques-uns de ces obstacles : de l'eau sale, des logements inadéquats, de la violence de genre, des traitements injustes de la part du système judiciaire.

La réconciliation exige bien plus que des cérémonies et des gestes symboliques. La réconciliation exige de la bonne foi et des actions concrètes.

Nos changements pour le mieux

- ➔ Nous établirons une véritable relation de gouvernement à gouvernement avec les Premières Nations de l'Ontario
- ➔ Nous travaillerons avec les leaders des Premières Nations pour signer un accord coopératif, de gouvernement à gouvernement
- ➔ Nous mettrons en application les recommandations de la Commission de vérité et réconciliation
- ➔ Nous remplacerons la *Loi sur le Grand Nord*
- ➔ Nous mettrons en application le partage des revenus
- ➔ Nous investirons immédiatement 209 millions de dollars dans le Plan d'action pour la santé des Premières Nations
- ➔ Nous consacrerons 28 millions de dollars à des réparations urgentes et à des travaux de modernisation pour les centres d'amitié, ainsi qu'un investissement continu de 91 millions de dollars échelonné sur six ans, pour 28 centres d'amitié
- ➔ Nous n'imposerons pas de frais de livraison de l'électricité aux communautés des Premières Nations

Une relation de gouvernement à gouvernement

LE DERNIER GOUVERNEMENT NPD de l'Ontario est parvenu à des accords historiques avec les Premières Nations, en mettant en avant le principe selon lequel la province et les Premières Nations travailleraient ensemble pour s'assurer que les intérêts et les droits des Premières Nations, tels que prévus par les traités, sont respectés.

Nous bâtissons sur les réussites et nous mettrons à profit les leçons offertes par nos expériences communes.

Nos changements pour le mieux

Andrea Horwath et le NPD travailleront avec les Premières Nations de l'Ontario dans le cadre d'une véritable relation de gouvernement à gouvernement.

Nous bâtissons sur les réussites ayant caractérisé la collaboration entre le dernier

gouvernement néo-démocrate de l'Ontario et les Premières Nations, en bâtissant une relation adaptée aux réalités contemporaines.

Nous mettrons en application les recommandations de la Commission de vérité et réconciliation, en établissant des priorités en consultation avec les Premières Nations et avec d'autres, et en mettant l'accent avant tout sur les recommandations reliées spécifiquement à la juridiction provinciale.

Nous travaillerons avec les leaders des Premières Nations pour en arriver à une proposition législative qui puisse remplacer de manière adéquate la *Loi sur le Grand Nord*.

Nous travaillerons pour créer de nouvelles sources de revenu stable pour les Premières Nations, par exemple à travers les droits sur l'exploitation minière.

Le partage des revenus

NOUS ESTIMONS QUE les bénéfices engendrés par les richesses naturelles de la province devraient profiter à tout le monde. Les revenus correspondant aux droits sur l'exploitation de ces ressources devraient contribuer à aider les Premières Nations et les communautés autochtones.

Nos changements pour le mieux

Andrea Horwath transférera la partie des taxes minières revenant à la province aux Premières Nations de l'Ontario, en travaillant de concert avec leurs leaders.

Pour améliorer la santé des Premières Nations et des peuples autochtones

C'EST UN SCANDALE qu'en 2018 les Premières Nations et les peuples autochtones n'aient pas accès au même niveau de services de santé que les Ontarien-ne-s non-Autochtones. Beaucoup de communautés des Premières Nations doivent lutter pour s'assurer que leurs membres ont accès ne serait-ce qu'à des soins de santé élémentaires. Et les gouvernements successifs des conservateurs comme des libéraux se sont avérés incapables de changer la situation.

Les raisons profondes de cette crise ont à voir avec l'histoire de la colonisation et avec le racisme systémique et la discrimination qui se poursuivent encore aujourd'hui. Trop de membres des Premières Nations et des peuples autochtones ont été forcés d'accepter des conditions d'accès inadmissibles aux soins de santé, ce à quoi s'ajoute le manque d'eau potable propre dans environ 90 communautés, sans même parler des conditions de logement à proprement parler intolérables. Résultat : des personnes âgées ne pouvant recevoir les soins dont elles ont besoin, des familles qui attendent pendant des semaines rien que pour voir une infirmière, des gens qui attendent que l'on les amène à l'extérieur de la réserve par transport aérien pour qu'ils puissent recevoir des soins vitaux, des mères et des pères qui perdent leurs enfants à la crise des suicides qui ravage les communautés autochtones, et des avis d'ébullition de l'eau se succédant en permanence.

C'en est assez. Cela ne peut plus durer.

Nos changements pour le mieux

Andrea Horwath et le NPD s'engagent à offrir de meilleurs soins de santé en partenariat avec les Premières Nations dans chaque communauté.

Nous écouterons les leaders des Premières Nations qui sont déjà en train de mener de front la transformation des soins de santé pour les Premières Nations, et nous emploierons tout notre pouvoir à les appuyer dans leur travail.

Nous doublerons les investissements de l'Ontario dans le Plan d'action pour la santé des Premières Nations, en y consacrant au moins 209 millions de dollars par an, à partir de 2019.

En partenariat avec les communautés concernées, **nous investirons le capital nécessaire pour nous assurer que les communautés disposent d'un accès durable à de l'eau propre**. Et nous enverrons la facture à Ottawa.

Nous écouterons les conseils des Premières Nations au sujet des investissements susceptibles de mieux servir leurs communautés. Nous anticipons qu'en doublant notre investissement, nous pourrions contribuer aux améliorations suivantes :

- ➔ Des programmes de soins de santé conçus et mis en œuvre par les Premières Nations
- ➔ Une augmentation du nombre de journées de médecin : cela permettra aux

communautés d'avoir accès à un médecin pendant plus longtemps que quelques jours par mois

- ➔ Des mesures pour s'attaquer au défi de recruter des médecins et des travailleurs et travailleuses de la santé, et de les inciter à s'installer pour une période prolongée dans les communautés, notamment dans les communautés du Nord et dans les communautés éloignées
- ➔ Un élargissement des équipes de soins de santé primaires, qui sachent aussi faire usage des approches de guérison traditionnelles
- ➔ Un élargissement des programmes pour la jeunesse, des programmes d'intervention en cas de crise, des équipes de traitement des traumatismes, et des formations dans la prévention des suicides
- ➔ Une amélioration de la prévention et du traitement du diabète
- ➔ Une augmentation des services de soins à domicile et en milieu communautaire, et un élargissement des options de télémédecine

- ➔ Des appuis aux services de sages-femmes et de santé maternelle

Nous ne permettrons pas que les disputes juridictionnelles entre les gouvernements fédéral et provincial fassent obstacle à l'action, ni qu'elles empêchent les gens de recevoir les soins dont ils ont besoin. Au lieu de nous disputer avec le gouvernement fédéral d'abord pour n'agir qu'ensuite, nous agirons d'abord — en étroite partenariat avec les Premières Nations — et nous nous disputerons avec le gouvernement fédéral plus tard.

Pour donner un exemple, signalons que, par rapport aux pratiques actuelles, nous donnerons tout notre appui aux investissements dans les infrastructures de soins de santé dans les communautés des Premières Nations. Nous ne laisserons pas le financement fédéral inadéquat dans les infrastructures de soins de santé des Premières Nations entraver le projet d'attirer et de retenir des travailleurs et travailleuses de la santé, ni qu'il empêche d'offrir les soins de santé de première qualité que mérite chaque personne de l'Ontario.

La sécurité et la sûreté communautaires

LES GENS QUI habitent dans les communautés des Premières Nations méritent de se sentir en sécurité, ce qui veut dire que les gouvernements des Premières Nations ont besoin d'un financement adéquat pour leurs services policiers. Ils ont aussi besoin d'une législation claire — que développeraient de concert l'Ontario et les gouvernements des Premières Nations — pour permettre aux Premières Nations de fournir à leurs communautés des services policiers professionnels.

Nos changements pour le mieux

Andrea Horwath et le NPD travailleront avec les Premières Nations pour élaborer un projet de loi distinct pour les services policiers des Premières Nations.

Nous nous engageons à consacrer 30 millions de dollars au développement des services policiers des communautés des Premières Nations, soit le double de l'engagement financier du gouvernement fédéral.

Nous avons appuyé l'établissement de l'Enquête nationale sur les femmes et les filles autochtones disparues et assassinées, et nous continuerons d'appuyer les survivantes et leur familles dans leur combat pour la justice et pour obtenir des réponses.

Et nous consacrerons d'importantes ressources à résoudre ces crimes afin de permettre aux familles de faire leur deuil, et afin de clairement signaler aux communautés que ces crimes sont pris au sérieux.

Des emplois et des perspectives pour les Autochtones

LES COMMUNAUTÉS NE peuvent s'épanouir que si elles offrent de l'espoir – et pour ce faire, les emplois bien rémunérés sont une nécessité de premier plan.

Nos changements pour le mieux

Andrea Horwath et le NPD exigeront que la Division de l'emploi et de la formation priorise la formation pour les Premières Nations, les Autochtones et les Métis de l'Ontario – dans le but d'offrir un meilleur accès à la formation sur le territoire des réserves ainsi qu'à l'extérieur de celles-ci.

À mesure que l'Ontario se départit de la production privée d'énergie, nous chercherons à renforcer notre partenariat avec les Premières Nations pour développer la production d'énergie verte abordable.

Nous travaillerons avec les gouvernements des Premières Nations pour établir des cibles minimales ambitieuses, claires et croissantes pour l'approvisionnement du secteur public ontarien auprès d'entreprises dont les Premières Nations sont propriétaires et gestionnaires.

Une stratégie urbaine autochtone

DE PLUS EN plus d'Autochtones vivent dans des villes. Bien des municipalités ont commencé à développer des stratégies pour renforcer la relation entre les gouvernements municipaux et les peuples et communautés autochtones. Nous estimons que l'Ontario a un rôle clé à jouer, en travaillant de gouvernement

à gouvernement avec les Premières Nations, ainsi qu'avec les communautés autochtones urbaines, afin d'identifier les mesures qui assureront que les Autochtones ont accès à des services et à des possibilités d'épanouissement socioprofessionnel dans les centres urbains de l'Ontario.

Les Centres d'amitié : le cœur d'une communauté

À TRAVERS L'ONTARIO, les centres d'amitié sont de véritables carrefours communautaires pour les Premières Nations, les Autochtones et les Métis de notre province. Les centres d'amitié facilitent l'accès à des services et à des programmes qui font partie intégrante de la vie quotidienne, tels que des programmes de soutien aux jeunes enfants, des programmes d'aide aux études, des services de formation à l'emploi, ou encore des services de santé.

Hélas, trop de centres d'amitié souffrent de la négligence des gouvernements provinciaux successifs, présentant ainsi d'importants besoins d'investissement et de réparation.

Nos changements pour le mieux Andrea Horwath et le NPD prendront un engagement historique auprès des centres d'amitié ontariens. Nous investirons 28

millions de dollars pour les plus urgentes réparations et pour les travaux de modernisation les plus pressants, et nous ferons aussi un investissement de 91 millions de dollars échelonné sur six ans pour le maintien en bon état de 28 centres d'amitié.

Nous investirons **une somme de 41 millions de dollars, échelonnée sur quatre ans, dans des programmes comme celui destiné aux enfants qui sont témoins de violence**, dans des programmes pour les jeunes ayant entre 18 et 24 ans, et dans d'autres programmes innovants et contemporains identifiés par la Fédération ontarienne des Centres d'amitié autochtones. Nous travaillerons en collaboration avec ladite Fédération et avec les communautés autochtones urbaines pour nous assurer que les programmes répondent aux besoins des communautés locales et prennent en compte leur évolution.

Les Premières Nations et l'énergie abordable

LA HAUSSE DES coûts de l'électricité a un impact négatif partout en Ontario. Elle est toutefois particulièrement difficile à subir dans les communautés des Premières Nations, notamment dans les régions les plus éloignées : les communautés des Premières Nations y ont contribué au développement du réseau électrique, mais n'en ont retiré que peu de bénéfices. Il faut à ces communautés des

mesures immédiates pour contrer l'impact du prix croissant de l'électricité.

Nos changements pour le mieux Andrea Horwath et le NPD maintiendront l'exemption des frais de livraison d'électricité pour les personnes vivant dans les communautés des Premières Nations. Nous

continuerons de relier les communautés éloignées au réseau électrique de l'Ontario.

Nous nous engageons à ramener Hydro One dans le giron public. Maintenir la participation

des Premières Nations dans le système énergétique ontarien démantre pleinement de notre vision, qui se résume ainsi : Hydro One, propriété publique.



**Notre plan
fiscal : du répit
pour les familles,
de l'ordre pour
nos finances**

Il est prévu que la croissance économique fera augmenter les revenus provinciaux de 17 milliards de dollars au cours des quatre prochaines années. Cependant, pour la plupart des familles, les revenus ont stagné et les services qui rendent la vie meilleure et plus abordable ont été coupés. Les familles ont de plus en plus de mal à joindre les deux bouts. Notre plan offre de meilleurs soins de santé, de meilleurs services, et une vie plus abordable pour la classe moyenne et pour les Ontarien-ne-s à faible revenu. Notre plan leur offre aussi une protection face aux coûts.

Andrea Horwath et le NPD ont élaboré notre plan fiscal à partir de quatre principes :

- ➔ Nous ferons des investissements qui rendent la vie meilleure pour tout le monde
- ➔ Nous protégerons les familles de la classe moyenne des hausses d'impôts et des augmentations de frais
- ➔ Nous nous assurerons que les personnes les plus fortunées et les entreprises les plus rentables paient leur juste part pour les services qui rendent leur succès possible
- ➔ Nous nous assurerons que nos investissements dans les services sont viables au point de vue financier, afin que nous mettions fin aux coupures et aux gels de fonds, gels et coupures ayant été la norme pendant des décennies

Nos changements pour le mieux

- ➔ Nous mettrons fin à un cadeau fiscal de premier ordre, en ramenant le taux d'imposition sur les bénéfices à 13 %, d'une manière juste et équitable, qui permette aux entreprises de planifier
- ➔ Nous fermerons l'échappatoire fiscale permettant aux grandes compagnies de bénéficier d'une exemption réservée aux petites entreprises
- ➔ Nous maintiendrons la réduction d'un tiers pour les taux d'imposition sur les bénéfices des petites entreprises
- ➔ Nous demanderons que les personnes les plus fortunées parmi nous paient leur juste part, en augmentant d'un pourcent l'impôt sur les revenus supérieurs à 220 000 dollars, et en augmentant de 2 % l'impôt sur les revenus supérieurs à 300 000 dollars
- ➔ Nous ajouterons un impôt sur les voitures coûtant plus de 90 000 \$

Des taux d'imposition justes pour les compagnies les plus profitables. Des taux d'imposition réduits pour les petites entreprises

LES ENTREPRISES DE l'Ontario profitent de manière considérable du niveau d'instruction très élevé de la main-d'œuvre ontarienne, de nos infrastructures modernes et de notre système de soins de santé. Elles profiteront plus encore des importants investissements que nous nous apprêtons à faire. Ce n'est donc que justice de leur demander de payer leur juste part.

Andrea Horwath et le NPD supprimeront les cadeaux fiscaux mis en place par les libéraux, en ramenant le taux d'imposition sur les profits de 11,5 % à 13 %. Cela représente toujours un taux d'imposition plus bas qu'il ne l'était quand les libéraux ont pris le pouvoir. Cette augmentation permettra de rendre le taux combiné de l'Ontario comparable à la moyenne nationale. Et nous serons parfaitement compétitifs par rapport aux états des Grands Lacs, même après les baisses d'impôt de Donald Trump.

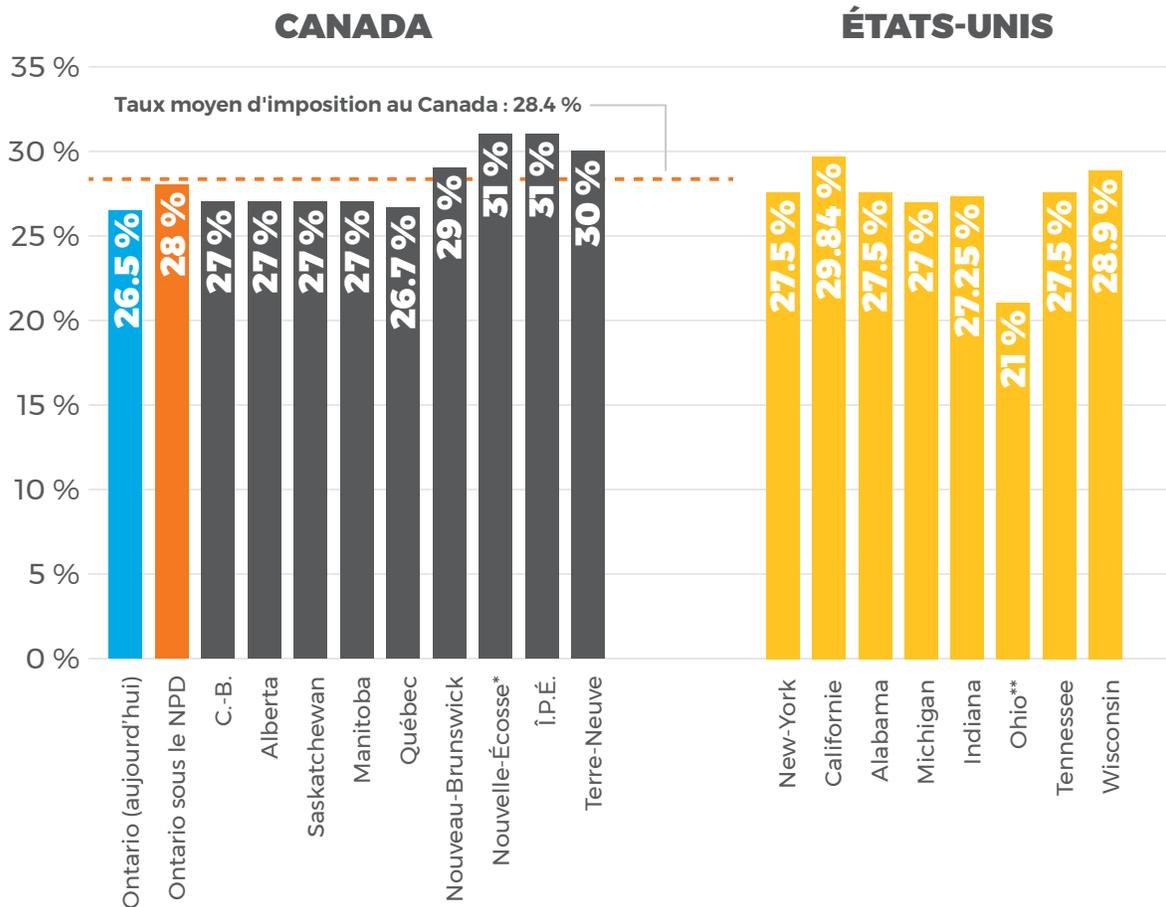
Et afin d'offrir aux entreprises une véritable prévisibilité fiscale, nous augmenterons le taux d'imposition sur les profits de 1 % pour l'année financière 2019-2020 et de 0,5 % pour l'année financière 2021-2022.

Nous maintiendrons la réduction d'un tiers du taux d'imposition sur les bénéfices des petites entreprises.

En même temps, grâce au fait que nous ramenons l'assurance médicaments dans le giron gouvernemental, et grâce au pouvoir d'achat de 14 millions d'Ontariens, les entreprises de l'Ontario auront la possibilité d'épargner un minimum de 800 millions de dollars et un maximum de 1,9 milliards de dollars par an.

Nous nous assurerons que les exemptions pour les petites entreprises prévues par l'impôt-santé des employeurs vont bien aux petites entreprises.

Actuellement, plusieurs exemptions que l'impôt-santé des employeurs prévoit pour les petites entreprises sont utilisées par les grandes compagnies. Il est temps de colmater cette échappatoire fiscale. À partir de l'année financière 2019-2020, les entreprises avec des masses salariales supérieures à 3 millions de dollars ne seront plus admissibles à l'exemption réservée aux petites entreprises. À partir de l'année financière 2021-2022, les exemptions pour les petites entreprises ne seront plus offertes qu'aux entreprises avec des masses salariales inférieures à 1,5 millions de dollars. Cela est comparable aux exemptions offertes par l'impôt-santé des employeurs de la Colombie-Britannique. Les exemptions seront maintenues pour les entreprises ayant un maximum de 40 employé·e·s.



* Conformément à l'article 42 de sa Loi de l'impôt sur le revenu, la Nouvelle-Écosse prévoit une exonération fiscale pour les trois premières années d'imposition d'une nouvelle petite entreprise, après l'incorporation.

** L'Ohio applique un impôt sur les recettes brutes de la franchise d'entreprise.

Nous rendrons plus juste l'impôt scolaire applicable aux entreprises

EN FONCTION DE leur emplacement, les entreprises ontariennes peuvent actuellement payer une taxe foncière de 15 fois supérieure à celle qu'ont à payer des entreprises situées ailleurs dans la province — sans qu'il y ait de raison claire à cela.

Andrea Horwath et le NPD rendront uniforme l'impôt scolaire applicable aux ent-

reprises. Nous continuerons le plan de réduction de l'impôt scolaire applicable aux entreprises, ajustant ce dernier en vue d'uniformiser les tarifs. Par ailleurs, nous évaluerons le fonctionnement de cet impôt, pour nous assurer que les écoles bénéficient d'une source de revenu stable.

Nous rendrons le logement plus abordable grâce à un impôt sur la spéculation immobilière

LA SPÉCULATION IMMOBILIÈRE et les opérations de vente-achat font monter le prix des logements. Nous mettrons en place un nouvel impôt sur la spéculation qui ne sera pas limité aux acheteurs étrangers. Il aura pour modèle l'impôt sur la spéculation mis en place par la Colombie-Britannique,

et il s'appliquera dans les mêmes régions où s'applique l'impôt sur la spéculation pour les non-résidents (ISNR). Alors que l'ISNR est applicable seulement aux ventes, notre impôt sur la spéculation immobilière s'appliquera annuellement. Il visera les spéculateurs (étrangers ou pas) qui ne paient pas leurs impôts en Ontario.

Nous demanderons aux Ontarien·ne·s les plus fortuné·e·s de contribuer plus

ANDREA HORWATH ET le NPD augmenteront les impôts sur le revenu payés par les plus fortuné·e·s parmi les Ontarien·ne·s, tout en gardant le taux maximum à un niveau compétitif par rapport aux provinces voisines. Les Ontarien·ne·s qui gagnent plus de 220 000 dollars par an verront leur impôt sur le revenu augmenter d'un pourcent, alors que les personnes gagnant plus de 300 000 dollars par an verront leur taux marginal augmenter de 2 %.

Nous introduirons aussi un modeste impôt sur les biens de luxe, voire un impôt de 3 % sur les voitures vendues à plus de 90 000 \$. Cela est inspiré par une mesure ayant été prise en Colombie-Britannique. N'en seront affectées qu'environ 1 % des transactions de vente, mais les personnes qui achètent les voitures les plus luxueuses paieront une surtaxe.

Nous donnerons suite aux recommandations du Bureau de la vérificatrice générale

CHAQUE ANNÉE, LE Bureau de la vérificatrice générale présente un rapport comportant de précieuses recommandations pour éviter le gaspillage et pour faire des économies. Et, depuis des années, les gouvernements libéraux comme les gouvernements conservateurs présentent des excuses pour ne pas donner suite à ces recommandations.

Il est temps que ça cesse. Andrea Horwath et le NPD mettront en application les recommandations du Bureau de la vérificatrice générale, pour s'assurer que l'argent est dépensé de manière exemplaire. Et les économies, nous les investirons dans des services.

Nous apporterons plus d'intégrité au système de perception de l'impôt

EN 2012, LES libéraux ont reçu des recommandations pour mieux faire lorsqu'il s'agissait de recouvrir les impôts impayés. Ils n'en ont rien fait.

Andrea Horwath et le NPD agiront, en donnant suite à ces recommandations dont la mise en œuvre n'a que trop tardé. Nous recouvrerons les revenus perdus à cause de l'économie clandestine, nous nous assurerons que les bénéficiaires du soutien aux entreprises ont bien payé leurs impôts, nous recouvrerons les

dettes non fiscales, et nous en ferons plus pour lutter contre l'économie clandestine du tabac.

Les récents *Paradise Papers* montrent à quel point l'évitement fiscal, ainsi que l'évasion fiscale, sont répandus. Ces pratiques illicites coûtent des milliards de dollars au Canada. Nous ferons pression auprès du gouvernement fédéral pour qu'il sévise contre ces pratiques, et pour qu'il colmate ces injustes échappatoires fiscales qui ne profitent qu'aux mieux nantis.

Nous imposerons des taxes sur le tabac en fonction de sa valeur plutôt que de son volume

LES TAXES SUR le tabac sont actuellement basées sur son volume. Nous taxerons le tabac en fonction de sa valeur. Cela garantira qu'à

mesure que le prix du tabac monte, les taxes en refléteront la valeur.

Nous ne prendrons en compte que les revenus sur lesquels nous pouvons vraiment compter

NOUS VOULONS QUE nos calculs soient toujours prudents : nous ne faisons donc pas de prévisions infondées. Ainsi, nous n'avons pris en compte que les sources de revenu sur lesquelles nous savons que nous pouvons vraiment compter.

Il y a quelques autres sources de revenu que nous n'avons pas incluses dans notre cadre financier, soit à cause d'un manque de transparence de la part du gouvernement, soit à cause d'un manque de données suffisantes pour une prévision fiable.

Ces sources de revenu potentielles, et que nous n'avons pas incluses dans notre cadre financier, comportent les éléments suivants :

- ➔ La lutte contre la rémunération excessive des cadres supérieurs du secteur public
- ➔ La possibilité de mettre en application de nouvelles mesures pour combattre la spéculation immobilière
- ➔ Une augmentation des revenus de Hydro One, une fois que nous l'aurons entièrement ramené dans le giron public

Cadre financier

NOTRE CADRE FINANCIER, ainsi que les coûts, les revenus, et les prévisions de croissance, sont basés sur les prévisions du budget de 2018. Ce cadre comporte des dépenses additionnelles par rapport aux dépenses

prévues par le gouvernement libéral, mais il ne comporte pas, à moins qu'il ne soit indiqué autrement, de nouveaux engagements pour cette année budgétaire.

PERSPECTIVES FINANCIÈRES À MOYEN TERME DU NPD (EN MILLIONS DE DOLLARS)

Chiffres basés sur les projections gouvernementales figurant dans le budget de 2018

	1 ^{ÈRE} ANNÉE 2018-19 (P)	2 ^{ÈME} ANNÉE 2019-20 (P)	3 ^{ÈME} ANNÉE 2020-21 (P)	4 ^{ÈME} ANNÉE 2021-22 (P)	5 ^{ÈME} ANNÉE 2022-23 (P)
DÉPENSES DE BASE					
Programmes (Dépenses de base)	145 900 \$	150 400 \$	155 800 \$	159 500 \$	162 700 \$
Intérêts sur la dette	12 500 \$	13 100 \$	13 800 \$	14 900 \$	15 500 \$
Programmes (dépenses de base - montant net des annonces budgétaires)	140 200 \$	144 100 \$	147 500 \$	151 034 \$	154 065 \$
Total des dépenses de base - montant net des annonces budgétaires	152 700 \$	157 200 \$	161 300 \$	165 934 \$	169 565 \$
DÉPENSES ADDITIONNELLES					
Plan énergétique	n/a	n/a	n/a	n/a	n/a
Élargissement du Programme ontarien d'aide relative aux frais d'électricité	35 \$	35 \$	35 \$	35 \$	35 \$
Programme de rénovation écoénergétique	50 \$	—	—	—	—
Pharmacare pour toutes et tous	—	475 \$	485 \$	494 \$	504 \$
Augmentation du financement de base pour les hôpitaux (pour atteindre une croissance annuelle de 5,3 %)	363 \$	757 \$	1 184 \$	1 646 \$	2 145 \$
2 000 nouveaux lits d'hôpital	312 \$	328 \$	346 \$	364 \$	383 \$
Financement doublé pour le Plan d'action pour la santé des Premières Nations	—	105 \$	107 \$	109 \$	111 \$
4 heures de soins directs	132 \$	268 \$	274 \$	279 \$	285 \$
15 000 lits supplémentaires pour les soins de longue durée	164 \$	213 \$	296 \$	462 \$	923 \$
Investissements dans les soins à domicile	300 \$	306 \$	312 \$	318 \$	325 \$
Soins palliatifs	15 \$	—	—	—	—
Santé mentale des enfants	120 \$	115 \$	117 \$	120 \$	122 \$
2 200 travailleurs et travailleuses de plus dans le domaine de la santé mentale	50 \$	101 \$	152 \$	204 \$	208 \$
Agences communautaires qui appuient les personnes vivant avec des déficiences développementales	67 \$	67 \$	67 \$	67 \$	67 \$
Centres de santé communautaires	30 \$	40 \$	50 \$	60 \$	70 \$
Médicaments anticancéreux pris à la maison	43 \$	43 \$	44 \$	45 \$	46 \$
Soins dentaires publics	—	670 \$	818 \$	985 \$	1 015 \$
Avantages Ontario	—	—	574 \$	574 \$	574 \$

PERSPECTIVES FINANCIÈRES À MOYEN TERME DU NPD (EN MILLIONS DE DOLLARS)

Chiffres basés sur les projections gouvernementales figurant dans le budget de 2018

	1 ^{ÈRE} ANNÉE 2018-19 (P)	2 ^{ÈME} ANNÉE 2019-20 (P)	3 ^{ÈME} ANNÉE 2020-21 (P)	4 ^{ÈME} ANNÉE 2021-22 (P)	5 ^{ÈME} ANNÉE 2022-23 (P)
DÉPENSES ADDITIONNELLES					
50 % des coûts de fonctionnement nets du transport en commun	809 \$	825 \$	842 \$	859 \$	876 \$
Stratégie ferroviaire pour le Nord	25 \$	25 \$	25 \$	25 \$	25 \$
Un tiers des coûts des réparations des logements sociaux en retard	434 \$	434 \$	—	—	—
Coûts de fonctionnement des logements supervisés	50 \$	100 \$	150 \$	200 \$	250 \$
Fonds de développement des coopératives d'habitation	3 \$	—	—	—	—
Débloccage du financement destiné aux collèges et aux universités	101 \$	203 \$	308 \$	415 \$	523 \$
Renouvellement du corps professoral des collèges et des universités	80 \$	160 \$	240 \$	240 \$	240 \$
Remplacement des prêts étudiants par des bourses	449 \$	467 \$	486 \$	505 \$	526 \$
Remise des intérêts BESO	112 \$	—	—	—	—
Services de garderie abordables	375 \$	1 141 \$	2 790 \$	3 259 \$	3 791 \$
Congés payés pour les personnes ayant subi des violences familiales	60 \$	61 \$	62 \$	64 \$	65 \$
Augmentation des paiements offerts par le Programme Ontario au travail et par le Programme ontarien de soutien aux personnes handicapées	800 \$	1 720 \$	2 230 \$	2 275 \$	2 320 \$
Programmation des Centres d'amitié	10 \$	10 \$	10 \$	10 \$	—
Centre de traitement des infections au mercure	3 \$	1 \$	1 \$	1 \$	1 \$
Des prestations pour les personnes souffrant d'incapacité due à la pollution au mercure	12 \$	—	—	—	—
Hausse du plafond ayant été imposé au Programme de gestion des risques	50 \$	100 \$	175 \$	175 \$	175 \$
Services policiers pour les communautés des Premières Nations	30 \$	30 \$	30 \$	30 \$	30 \$
Agent-e-s de probation et de libération conditionnelle	15 \$	15 \$	16 \$	16 \$	16 \$
Une crise n'est pas un crime	5 \$	5 \$	5 \$	5 \$	5 \$
Enquêtes portant sur des affaires non résolues	1 \$	1 \$	1 \$	1 \$	1 \$
Financement adéquat du Fonds de partenariat avec les municipalités de l'Ontario	45 \$	46 \$	47 \$	48 \$	49 \$

PERSPECTIVES FINANCIÈRES À MOYEN TERME DU NPD (EN MILLIONS DE DOLLARS)

Chiffres basés sur les projections gouvernementales figurant dans le budget de 2018

	1 ^{ÈRE} ANNÉE 2018-19 (P)	2 ^{ÈME} ANNÉE 2019-20 (P)	3 ^{ÈME} ANNÉE 2020-21 (P)	4 ^{ÈME} ANNÉE 2021-22 (P)	5 ^{ÈME} ANNÉE 2022-23 (P)
DÉPENSES ADDITIONNELLES					
Débloccage du financement pour les bibliothèques	1 \$	1 \$	1 \$	1 \$	1 \$
Arts-et-Musées (laissez-passer)	3 \$	3 \$	3 \$	3 \$	3 \$
Fonds pour un Ontario meilleur	100 \$	100 \$	100 \$	—	—
Fonds ontarien d'action contre le racisme	5 \$	5 \$	5 \$	5 \$	5 \$
Développement des services internet à large bande dans le Nord et les zones rurales	100 \$	100 \$	100 \$	100 \$	100 \$
Total des dépenses additionnelles	5 356 \$	9 077 \$	12 486 \$	13 997 \$	15 814 \$
Total des dépenses additionnelles	5,356 \$	9,077 \$	12,486 \$	13,997 \$	15,814 \$
TOTAL DES DÉPENSES	\$158,056	\$166,277	\$173,786	\$179,931	\$185,378
ASSIETTE DE REVENUS					
Recettes fiscales de base ¹	103 539 \$	108 057 \$	112 356 \$	117 116 \$	122 104 \$
Paiements de transfert du gouvernement du Canada	26 006 \$	25 700 \$	26 800 \$	27 202 \$	27 610 \$
Entreprises publiques moins dividendes de Hydro One	5 046 \$	5 754 \$	6 354 \$	7 120 \$	7 974 \$
D'autres recettes non fiscales	17 582 \$	17 700 \$	18 000 \$	18 234 \$	18 471 \$
Revenus de base	152 173 \$	157 211 \$	163 510 \$	169 671 \$	176 159 \$
REVENUS ADDITIONNELS					
Hausse de l'impôt sur le revenu pour les personnes ayant un revenu élevé	606 \$	642 \$	679 \$	720 \$	762 \$
Hausse du taux général de l'impôt sur le revenu des sociétés pour les sociétés rentables	—	1 357 \$	1 391 \$	2 129 \$	2 171 \$
L'exonération d'impôt-santé réservée aux petites entreprises	—	159 \$	166 \$	363 \$	378 \$
Impôt sur les voitures de luxe	12 \$	12 \$	12 \$	12 \$	12 \$
Pour l'équité dans l'impôt scolaire applicable aux entreprises ²	—	269 \$	358 \$	538 \$	1 075 \$
Taxe sur le tabac en fonction de sa valeur	233 \$	233 \$	233 \$	400 \$	400 \$
Intégrité fiscale ²	425 \$	425 \$	425 \$	425 \$	425 \$

1 Net du partage des recettes provenant de l'impôt minier avec l'engagement des Premières nations évalué à 218 millions \$ sur cinq ans (estimation).

2 Estimations fondées sur les prévisions de la Commission sur la réforme des services publics de l'Ontario de 2012. Il s'agit d'estimations qui peuvent ne pas refléter entièrement les modifications ou les mises en œuvre de politiques gouvernementales subséquentes, mais qui sont basées sur les informations publiques disponibles les plus récentes.

PERSPECTIVES FINANCIÈRES À MOYEN TERME DU NPD (EN MILLIONS DE DOLLARS)

Chiffres basés sur les projections gouvernementales figurant dans le budget de 2018

	1 ^{ÈRE} ANNÉE 2018-19 (P)	2 ^{ÈME} ANNÉE 2019-20 (P)	3 ^{ÈME} ANNÉE 2020-21 (P)	4 ^{ÈME} ANNÉE 2021-22 (P)	5 ^{ÈME} ANNÉE 2022-23 (P)
REVENUS ADDITIONNELS					
Impôt sur la spéculation immobilière	168 \$	671 \$	671 \$	671 \$	671 \$
Total des revenus additionnels	1,443 \$	3,766 \$	3,936 \$	5,257 \$	5,894 \$
TOTAL DES REVENUS	153,616 \$	160,978 \$	167,446 \$	174,928 \$	182,053 \$
RÉALLOCATION DES DÉPENSES					
basée sur les recommandations faites par le Bureau de la vérificatrice générale de l'Ontario					
Mise en application de la norme concernant les locaux à bureaux	—	58 \$	87 \$	174 \$	174 \$
Réduction du recours à des consultant-e-s externes spécialisé-e-s en technologie de l'information	10 \$	10 \$	10 \$	10 \$	10 \$
Amélioration de la gestion des immeubles provinciaux vacants	5 \$	6 \$	9 \$	19 \$	19 \$
Renégociation à la baisse des frais d'ordonnance relatifs aux soins de longue durée, pour rendre l'Ontario comparable aux autres provinces	144 \$	144 \$	144 \$	144 \$	144 \$
Renégociation du coût des médicaments génériques, pour le rendre comparable à celui payé par les hôpitaux	271 \$	271 \$	271 \$	271 \$	271 \$
Des économies réalisées grâce à l'assurance médicaments dans les prestations sociales du secteur public	—	50 \$	50 \$	50 \$	50 \$
SOMME CORRESPONDANT À L'ENSEMBLE DE LA RÉALLOCATION DES DÉPENSES	430 \$	539 \$	571 \$	668 \$	668 \$
Total des dépenses correspondant aux programmes	\$157,627	\$165,738	\$173,214	\$179,263	\$184,710
Total des revenus	\$153,616	\$160,978	\$167,446	\$174,928	\$182,053
Total des réserves	\$700	\$700	\$700	\$700	\$700
SURPLUS/(DÉFICIT)	\$(4,711)	\$(5,460)	\$(6,468)	\$(5,035)	\$(3,357)



ontariondp.ca | fr.ontariondp.ca

Autorisé par le directeur financier du NPD de l'Ontario